略侵聯蘇付應

量力結集京北

從此蕭原成陌路 遲來三日馬家娘 皆因未戴咄曄度 休 云 仕 九 唇 識 數

提示你何時何日

MOVADO

Switzerland

所匡助至深感納諸維 十二月廿九日開業(不舉行儀式)尚祈大雅諸君同業先進,不七七號恒生銀行旺角分行大厦十樓設立九龍分行謹訂於公曆一為利便各界人士投資股票買簽對顧客提供最優良服務特在九龍 17開業 路事 証 券

前 空

妻黃麗華

女馬秀霞

增壓式直接鎖模

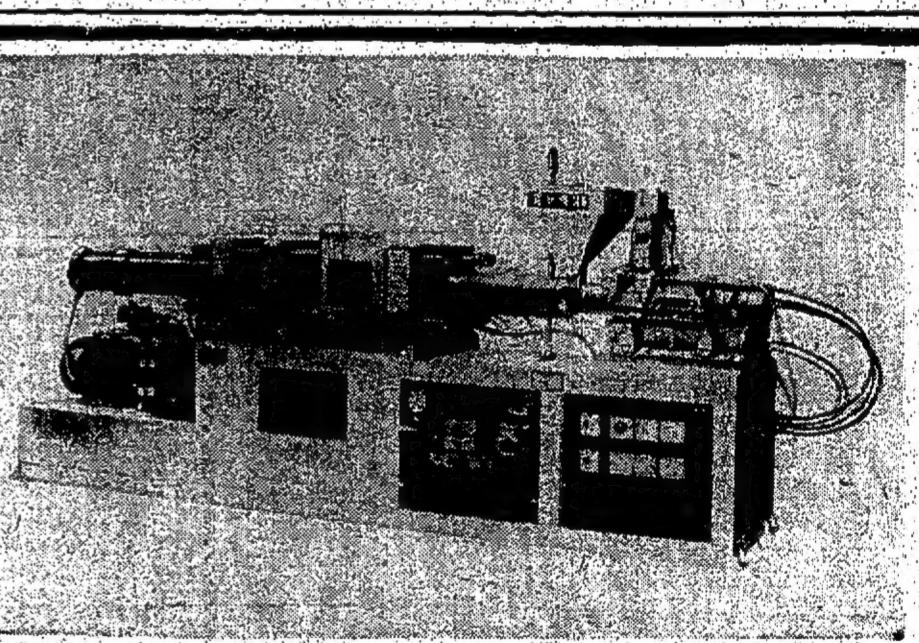
低壓安全系統

(3)油壓驅動熔膠

射咀移動油壓控制 (4)

(5) 塑品油壓自動頂出

機型結構破傳統 (6)



址:元州街265-267號 話: K-863535 - 866361 電報掛號:[CHENHSONG]

全 地點:原定廠商展覽館,後易包裝展覽館,現在後門進入?



大厦十樓

ME3

遠東交易所市場 電話:K力

電話· HH

交會收計部

MELBOURNE PLAZA 第 邦 ラデ 香港皇后大道中三十三號

廣發行證券公司湛兆霖謹啟

最新型寫字樓,舖位招租

全部空氣調節 即租即可入伙

租務接洽處 国体设计图公司。曾港皇后六屆中33號 萬邦行頂樓 電話 1:-253003 258589 253620 精美說明小冊數迎索閱

請 看更



雙喜大厦 翻树湖 52-6411 150年期 正面向南·海景全览 建至18樓。快將完成

毋曆只售四萬餘元 可分十二年付款

中區域。受頭街4-24号十極·電話:H234523, 250834

428-440张 真善美大厦

地點適中·邀景最佳·毋盾五伙 伙伙单边·材料標準·售价相宜

経已動工·一年落成 治麻魚。錦華置業有限公司·協成开



七年分期付款 平過交租 首期只付叁萬四千元 月付壹仟壹佰餘元

尙有數層 即買即住



海單位由

550尺起

治聯處:長江實業有限公司 香港北角英夏前661號長江大厦 電話:日-621936.617659.612251(主線)

尖沙咀區高級洋樓

念灣寫

金巴利道58-60號

中華民國儒務委

**天會頒發登記題台教新字第** 

〇型

總代理:加利洋行有限公司

# 震雄機器廠

### 製 創 全自動螺絲直射機

# 總統統 布 EE 置笛休

\$15秋祭以來的第二次出老號,「在人民允許」

布圖拉克曼

次討論印

間

者記籍外對

ナモ 不統合・ル 脇

日億

盧

心尿再貴即機 操縱道線和

話北京挑撥印巴戰爭 國領冷

**只有信任盟國 决不犧牲任何** 

今

合問與惡性

侵犯

助,避冤再有此類事件人日軍〉北京指換印度人日軍〉北京指換印度

力求改善東西關係

尼克遜布蘭德會談

· 通知所求。堅明宣稱。 一印度飛機同日來 近北京外亦都堅明,惟 五日起過錫金達 發生。北京電台昨日引 人名印度兵於十

( 泛亜社新德

用香港貨遊工展會

嵌人祭司

赤七十年年

一十八日電)中華民國三軍一致配寫我國退出聯合 於10年電)中華民國三軍一致配寫我國退出聯合 於10年電)中華民國三軍一致配寫我國退出聯合 蔣總統競選連任

中人日 病患人一有竞

大杯六毫,細杯四毫。《須付出酸百代價、鮮奶兒

元旦開始鲜

曾經多加獎中營售製管經多加獎中勞作戰

-年亥辛歷夏

一个全力進行指落,使這支「北加人民游擊隊」 超 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 人民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 人民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 大民游擊隊」。 

一九六九年七月成立了「北加 一年來在加里曼丹(婆羅洲)與北加人民的期共戰果,這些鄰以數計的戰利品,都不邀請駐耶加達的外國記者,參閱該部陳中央武耶加達的外國記者,參閱該部陳中央武耶加達十二月十七日航訊)印尼國

用·上 担 径 種 後

過去原見 中營訪問他們,看他們不管訪問他們,看他們不會的主席,他常以後生活都很好。由於蘇浴生活,他常以

第二、政作目標固然是針對倉庫,和是自起戰爆發以來所值見。第一、出動政作的飛機超過三百架,美機政炸北越升級,見路下列取次,美機政炸北越升級,見路下列取次,

升級

定戰局,然後交給阮文紹繚統接在美軍正加緊撤出南越之際,美

營裏的華 央社雅加 **殿伴。** 「北加人民游悠緣」的隊員,目前是印尼政府的「北加人民游悠緣」的隊員,目前是印尼政府的過一步,過去是

外貿易展望

美商業部長評論

明年美國對

軍檢查巴軍行李

一使在收到定單之後,也要相當一般技術生產性 實品,佔美國出

各一个。配子計算機出口服會加快,電子部件的第一年。配子計算機出口服會加快,電子部件的第一年。配子計算機出口服會加快,電子部件的第一年。配子計算機出口服會加快,電子部件的第一年。

避。至野国,主要以進口的货品和服务,是西哥灣的產油各國,今年內的收入,是西哥灣的產油各國,今年內的收入,是西哥灣的產油各國,今年內的收入

加受到一九七〇年後期能工的有利影响。一九七一年的增加率接慢得多。一九七一年的增加和其他商用飛機的銷售今後預期更會下降。一九七一年的增加和其他商用飛機的銷售今後預期更會下降。一部分是由於一九七一年被著七四七出口的一時,部分是由於一九七一年被著七四七出口的一時,部分是由於一九七一年被

懲美元

七二年入口項目

及措置的刺激結果,促成為國內投資的增加。 特別是鋼鐵入口增加百分之四十的上升 可減緩。特別是鋼鐵入口增加百分之四十的上升 可減緩。特別是鋼鐵入口增加百分之四十的上升 有減緩。特別是鋼鐵入口增加百分之四十的上升 有減緩。特別是鋼鐵入口增加百分之四十的上升 有上升,反映國內經濟復蘇和恢復投資稅信用發 一九七二年內不會再現。 一出口品佔有較强的競爭力。 大的增長,但由於反近的新貨幣兌換率,使美國大的增長,但由於反近的新貨幣兌換率,使美國大的增長,但與國一九七二年對西歐的輸出預料亦會大幅,與國一九七二年對西歐的輸出預料亦會大幅

,而全部影响如何,將在一九七路觀整的影响,有半廠將在一九路經過一定時間才反映於貿易調

各區域趨勢

美報呼籲聯合國

恢復國

**拿重** 

訪北京

代表團

社會黨

因事延期啟程

四百分次 一百八十天復工期命令行將仍该 工人會恢復能工。美國政府對 安的因案是在一九七二年,美 安的因案是在一九七二年,美 安的因案是在一九七二年,美

以及東德及波蘭的輸出,都 與至一億美元。其它方面的增 與至一億美元。其它方面的增 的交易為根據,較一九七一年 和百分之二十五至四十。 以及東德及波蘭的輸出,都 和日銀行提供財務方便而促成 中增加百分之二十五至四十。

() 深政府花三千

此間即

民僑星馬巴東在

明不落下人百二

是一個律師的美麗女見。 的選仁只是一個年青粗香的是夫,而**这英**則 十四歲,他們于一九三 五年六月結婚,當時 達仁今年五十六歲,他的妻子蠶英,五

注意

順此致獻

· 病寒饲养,每日下午二時至去時,駐使力公司候教,歌迎問症。 《編·本醫藥部由醫醫張裕底主理,張醬師會任中醫頭症藥物研究會委員,接醫虧空心者服用本丸,一定藥到病除,否則身體必有異病情,則請持該丸外金到本公司醫療

來機將售價提高

呼喘丸已恢服供應,前因來貨無多,對代舊商未能一一令患者增重負担,實有遠哀藥濟世之旨希各代舊商合作本公司獲得海外總代理權,因首批來貨無多,上市不久京鷄鳴寺。固本風濕丸及哮喘丸,藥效奇數,變滿國內京鷄鳴寺。固本風濕丸及哮喘丸,藥效奇數,變滿國內

巨新 献年 歌

最

七特彩麗

趣

・對代書商未能一一分配

現該固本風濕

他們說「「開於孩子的命名」我有我的意
 九年二月二十日生下女兒瑪利。
 烧我。」五十三岁的歌士夫娣,他們於一八條我。」五十三岁的鄉理和其廿三歲的夫婦我太太也有她的意見。因此我們將他取在生孩子係麥磨納節士夫娣,他們於一八個我的意

行來大理代總 -70岁-25 2020年200 2001年200日1200

馬島船場

問題

## 據稱馬爾他與共黨國家縮約 **據報蘇船已獲使用**重 17 制 次 英 馬 防 衛 戦 略

世三號公路的世形。(中央社) 國府協助修築泰國公路

阿聯防衞委會席上

出兵與以國宗戰則拉伯上國一人國司

土非南 整整被名三

郭日橋華

為改修抗道及風路,故 時日又發生落者意外事 時日又發生落者意外事 自上次發生了人死亡,一 自上次發生了人死亡,一 自上次發生了人死亡,一 自上次發生了人死亡,一 自上次發生了人死亡,一

達廿

有關駐軍條文 連合作。

仁

之妻

南京鷄鳴寺

風濕丸

哮喘丸

堂步

要

路事

快豪楽華

印日(四)

費浪騰抗威示决生學尼印 邸官華豪有將長部各

意見官不

究猪隻對酒精反 觀以伏特加烈洒

**推土重來** 

新壁

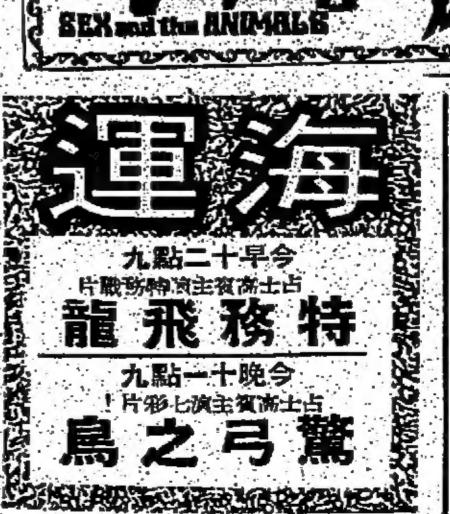
樂聲

圍越共





烈羅 |彭|羅| 唐|王|趙|川| 勝|漢|希天|俠|雄|原 **王** 談河淸 何夢華



奇生所動赤山



見聞蠢性珍九



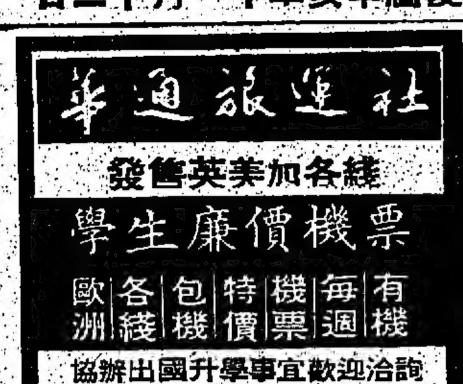
每日

報日橋華

# 商業機子 出

租

樓呎號恒



總社:德靖道中嘉鄞銀行大厦七樓

電話: H446022-6

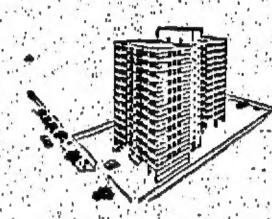
## 九龍寫字樓舖位出租

獨教道太子道口新寅酒店大厦冷氣 及閩格齊備走廊滿鋪地毡合醫生診 所或各行業寫字樓用面積由二百餘 尺至千餘尺及舖位五百餘尺招租

電話:K八一〇三一一洽

TO TOWN TOWN TOWN TOWN TOWN THE TOWN TH 大子道 229-231號 蘭亭閣洋樓

> 每單位 1,139听 只餘A座一樓 B座數層所餘 無多仍照舊價



150年期

治購處:益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話: H 253003 地配實語: K654539

150年期高級花園洋樓

九龍塘公爵街五號



環境幽雅·地區高尚 外型豪華·用料精美 三房兩廰・露台・工人房齊備 面積1.100呎

華懋置業有限公司 H224578 · 232803

BUDDHA BRAND PROPRIETARY MEDICINES FAMOUS THE WORLD OVER 藻良嘜佛 界世行風 HUT CHUNG PO HEALTH TONIC 寳中皿 HUT CHUNG PO HEALTH TONIC Enhances the appetite and combats mental and physical fatigue. Hut Chung Po restores vigour and vitality. MANUFACTURED BY YEE TIN TONG LTD. - AVAILABLE AT ALL DRUG STORES 品出司公限有堂天二 售代有均房葯宽各

預食道、水渠道、面岸来街交界 (即東赤野院普址) 旺中带种 市场体泡 柚木地枝 颜色浴室 地基完成·趕葉上蓋 何東產業有限公司 题話: K819167 - 810311



德國名科學家最新發明

港九總代理 新利有限公司 九九上海街七〇五號 電話: K939320-936548 香港野箱:1766

哲·李行有限公司 西環卑路乍逝四十八號



輻射能致人產生可怕病症 珍視健康

保護眼睛 有備無患

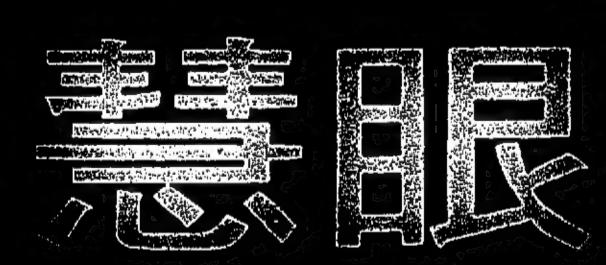
只

餘數伙

速東總代理 沒交变業有限公司 数迎章括其實 九龍郵箱: 4001 K939320-K936548 各大學祖電器行均有代數

香港干諾道中馮氏大厦701室 捷和製造廠 九龍辦事處:357老道84號208室 至852520 魯生公司-一香油娛樂行304宝 H-222277

香港單打街中建大厦926室 日-229348 本地盤辨事處 土瓜霉黄州得大至四號 至-652818



頭方表新潮表致之創者! 欸欵皆領先創造 現在交創出合义,觸目的無利則害也定長以配 金現代美質化。如

0 % 儿密大汉行為

战中的战地。立即看了图公司 古地,见加坡

通表品的凡元 生本歷治十 動畫史活萬 • 在評動字

新年 狂歡餐舞會 萬壽宮及水晶殿同時舉行

卅一日大除夕 每位 元旦新年夜

萬壽宮及水晶殿

見童節目,抽獎遊戲,奉送禮物

成人每位25元,兒童每位20元(包括加一小賬)

富自助茶餐 欲免向隅,請早購券,訂座電話:K-681111



荃灣裝浦打磚坪街。裝涌青山道名賢大厦:電話:NT. 0200884



建至十八樓 準1972年。

六月前完成 150 年期



旺舗每呎售 180 元起 面積由140尺至800尺

建築期內購樓不計息 只付三成·尚餘七成分五年付 所餘無多·欲購從速

怡華置業有限公司 雅話: H 249340 H 248429 H 249349 地推進者: H 620859

宣公佈司

沒有朋友,曾到××

多得犯行

肇月旅行護此敬告 舉行結婚典禮隨即赴澳洲

期三)為長女

鳳邦珍祥

在香港婚

世典署

紐西蘭

業橋用

美國加

全程廿七天由一九七二年元月

美加旅行團第六團將乘

日航747 巨型客機出發。費用包括

來回機票,一流酒店食宿,

**万李搬運,導遊,小賬等費用。** 

爲華僑日報讀者提供廉價安善週到

的旅遊服務,遍遊美加舉世知名

的名城及勝地。

各種遊覽交通費用,参觀入場費

謹訂於農曆辛

亥年十二月 一

聯合舉辦

拿大旅行

諸親友

承慈命

倡錦泉

謹啓

人且

改上

えんな

wif

路在路中

政府案僕,蓋公司方面估計,小巴合法化後,僅等增至兩角,但詳物仍須符有關方面公佈)。 一年賠償費,以兩補上述專利權之損失。中巴於四年內所案僕,蓋公司方面估計,小巴合法化後,中国巴士公司院區,向政府建議,專利權之損失。中巴於四年於一年的一個,對於該問題,政府方面可能一次過給于中巴政府案價,一段,以兩補上述專利權之損失。中国民主政府案價,一段,以兩補上述專利權之損失。中国民主政府案價,一段,以兩補上述專利權之損失。中国民主政府案價,一段,以兩補上述專利權之損失。中国民主政府案價,一樣收入,以前是有關的。

值六百一十六萬元,量的動物藥材原料, 會增加得更快。(邵) 降落香港及西北利亚的權利成 將會繼續增加,蘇聯的

二九麗語語語語 HOW DACH CHORD CORD DACH CHORD CHORD

空

0000

巴中 車電

立女

炎國舉行結婚與禮謹 九七一年十二月廿四

專

中之商談在尚

• 細杯四毫。

香港

4:**F**:

會

種

揰

香港

蘇聯貨物運 四年前增加十倍

体大的服药,乃

全無所 獲竟行兇

下影响弊省。預料本港察氣南下補充,卅一日又有預測,今(廿九)日至明 淺水湾酒店

令天氣將會持級政日 一股中等偏弱冷空氣 1

三臭飛截

刦途

日自助午餐,中西各 式珍饈美味 請速定座

酒店,特備豐盛元旦 景色怡人的淺水灣 淺水鬥酒店 郊遊合時 ,餐價每位廿二元%餘美味,任君選

◆電話請寫明寄華僑日報一九七號箱 ◆中文中學或同等程度年齡三十至四十歲 一文化機構擬請男性夜班校對數名須有 ◆東在港區居住爲合有校對經驗更佳有意 ◆東在港區居住爲合有校對經驗更佳有意 ◆東在港區居住爲合有校對經驗更佳有意 ◆東在港區居住爲合有校對經驗更佳有意 ◆東在港區居住爲合有校對經驗更佳有意

週知。此告 《各區會清經會費後,再行定期選舉。特此公告敬希各區會能選舉,一俟各區會清經會費後,再行定期選舉。特此公告敬希各區會能選舉,一俟各區會清經會費後,再行定則主席現因各區會均未繳交會變依軍不審酒樓舉行選舉一九七二年度正副主席現因各區會均未繳交會變依軍不審酒樓舉行選舉一九七二年度正副主席現因各區會均未繳交會變依軍不審酒樓舉行選舉一九七二年度正副主席現因各區會均未繳交會變依軍不 港九各區街坊會研究委員會公告 蘇呂清吾 -¥85 **CLUB** GINBASHA

編輯先生。直到現在、我還不知道際否準子任何金銭給那些名字。據知此會願利要是有 安置流浪街頭的乞丐可請單生協助 讀者論壇

ZS

额

一級兩面寫字者不登無真姓名住址者不登

投考市政局服務員落選讀者有疑問

迎兄中的一位家中有少見負担;另外一位現版工作時間太長· TANG),與《宏《遮本人在內)共五人一組。面試結局服務員一職,十一月三日下午一時十五分,於大會党八樓

昨晨低温未创

市區最低

低十度

九七壹年十二月廿九日

選委會主席

兀旦節日

「肥佬」或「派司」,仍未可知。是否市局辦事效,此職方式,是否欠妥?三、由十一月三日至今へ?一、面試完單,艇由大會還當值服務員通知某些取餘標準以何者爲根據?是否以應老人家庭負担或

家屬及親友敬百人會中有游響表演,情緒歌治異常。中區消防局大厦一樓體堂,學行聖製聯歌舞會,每晚更聖製聯歌——香港消防局局寅,廿四、廿五、廿六

中国《自》等的《一年》(1月廿七日) 一日《《《《《《《《《《《《《《《》》》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《》)(1)第一年)。 一日《《》)(1)第一年)。 一日《》)(1)第一年)。 一日《》)(1)第一年》(1)第一年

北角金舫酒樓增設 間鳳浩貴賓 甲種八百元 第九期特價鳳姐类

有兩位女侍免費坐檯陪酒 特價五百二 

專用電話: H-251974

華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 詳章備索 • 歡迎垂詢

a

學校交通安全隊週日舉行

一堅爵士王持 以日 

日 (元月二日) 上

利用餘暇與假期 完 所 依 只 類 的 秩序莊爲良好·塩 是抽獎滋戲·各項

會字紅

觀塘青年工作忙 新交通措施

團年少靑

誕聖渡董.

人九龍四作表演,讓該處居民能快店場及芝蘇爾監獄,及在除夕前往本身智識起見,彼等又準備日內容

花園街四號三樓

超親友好親臨慰候主 辱承 先夫吳海澄君之喪於廿七日在香港殯儀館學殯

及嚴維辭主排剪絲,及民族校證堂舉行,招待該一、由西區街坊屬利會贊

通機誌以指示領車人士通常交通時級

惠賜厚賻

高誼隆情

至深感

三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出廢保祿醫院蒙 主龍召享壽七十六歲奉移香年大門十九日(星期二)下年,與醫院蒙 主龍召享壽七十六歲奉移香

全期三下

卉

七十六歲本移香港

於主曆

廠商會

**車昨宴賀** 太平紳士

謝

表 見 分 克 定 女

王新生

**誼親臨執緋** 先夫 楊公金 謹此鳴 )日在北 八楊楊麗雲率男殿倫想縣春蔥 思賜厚膊 高誼隆情九龍殯儀舘出殯辱承 門號仁壽老爺

之喪於昨

殁存均

不孝男

偉晃

元配催 失 氏 夫 之喪於昨(廿八)日在香港 婿關啓康 过口口

(Markey)

姪男

姪女

中德

謹此鳴

誼親臨執

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均感

**殯儀館出殯辱承** 

縫發給

月份學費

信用報讀者

會

助學金

鍾子塘率子 女 朝朝成發 婿

拉文 黄植芝 選美輝蘭 何两榮泣叩

二月份學女收據及領取證,依上列時間到露僑日報線肚鄉稱。至上二年度一月份學教支票,請獲得上列兩項助學金之同學,然同十二年度一月份學教支票,請獲得上列兩項助學金之同學,然同十二年經僑日報讀者助學金、香港奏馬會助學金,繼續簽給一九七一年

**丽來華僑日報總祉辦理領取手續** 謂携帶十二月份學費收據及領取證

潮川劉氏宗親會

欵運 响動 應昨番 界

深夜荔枝角洋 岑妙媚女士式拾元

三飛持器衝人 人搜刦

得手後擬逃遭拘捕

與地質的別的別的人。

1

治喪處: 香港預儀的 電話: 六一五二二六治喪處: 香港 獨議 外孫男 侯蔚剛 外孫女侯蔚萍

善欸待 華僑

1 ...

界各心熱別外 學助

馮煜先生叁拾元。

**十五屆讀者救童助學** 

新疆随即出殡道此報 九日(星期三)下午一時卅分大殮二時在該館大禮堂享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪蓮擇十二月廿十二月廿七日上午九時三十分壽終聖保祿醫院務閏 大林公里 這 付 之 於公曆一九七一年

在人**林朱美仁**率男洞漁媳 張金環

先師殿八

華人永遠墳場管理委員會公告

接受申請登記至希各界人士留意。受登記俟有新墓地開闢完竣時可供應用本會自當再行通告以便重新受查常屬下各墳場內購買葬棺墓地之登記業已額滿由卽日起不再接 華人永遠墳場管理委員會

E.E.

妻胡林 昭華平年中

瑞象 基基世恩樑民 孫女 媳 高鄭期 瑞智 芝智美 仁燕

孫男

治 避 處 : 香 港 質 儀 禮方 舘 來禮憲 憲禮 泰風雄芳慧

內姪男佐良

榆生

內姪女

冠華

禮綱

電話:六一五式二六

## 香港黃埔船塢有限公司

話

年正月 司之電話主機號碼 ,將更改如下

K\_334111(十五綫)

亦爲知匪將與與丈夫一同捆鄉

有更是 有 **有 期** 取 一 伙 却 製

# 3 五時,帶馬)昨日 石時,帶馬河扶林 石山山人 人吊頸

# REQUIRES

## A MECHANICAL ENGINEER

H.K. TECHNICAL COLLEGE DIPLOMA

QUALIFICATIONS:

PLUS AT LEAST TWO YEARS PRACTICAL EXPERIENCE. GRADUATE MEMBERSHIP OF THE INSTITUTION OF MECHANICAL ENGINEERS OR A BODY OF SIMILAR STANDING WOULD BE AN ADVANTAGE.
THE SUCCESSFUL APPLICANT WILL HAVE A GOOD KNOWLEDGE OF ENGLISH AND PREFERABLY TWO CHINESE DIA-LECTS.

EXPERIENCE:

THIS IS A SFNIOR APPOINTMENT THEREFORE PREVIOUS EXPERIENCE IN A SIMILAR POSITION WOULD BE HIGH: LY DESIRABLE.

AGE : SALARY: 25 - 35 YEARS.

STARTING IN THE REGION OF H.K. \$1 800.00 PER MONTH DEPENDING ON QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE WITH REGULAR REVIEWS THEREAFTER. OTHER BENEFITS OF SERVICE INCLUDE MEDICAL SCHEME, PROVIDENT FUND AND OVERSEAS LEAVE WITH PAID PASSAGE AFTER EVERY THREE YEARS.

HANDWRITTEN APPLICATIONS, GIVING BRIEF PARTICULARS. OF EXPERIENCE SHOULD BE SEND TO :-THE GROUP PERSONNEL MANAGER.

JARDINE MATHESON & CO., LTD. P.O. BOX 70, HONG KONG

## A WORKSHOP SUPERVISOR

DUTIES:

GENERAL SUPERVISION OF SERVICING CONSTRUCTION EQUIPMENT, WEIGHING MACHINES AND OTHER MECHANICAL PLANT AND EQUIPMENT. HIGHER CERTIFICATE OF H.K. TECHNI-

QUALIFICATIONS:

EXPERIENCE:

CAL COLLEGE OR EQUIVALENT. PRACTICAL MECHANICAL EXPERIENCE IS ESSENTIAL. PREVIOUS EXPERIENCE IN A SIMILAR POST WOULD BE AN ACVANTAGE.

25 - 45 YEARS.

SALARY :

STARTING IN THE REGION OF HK\$1,000.00 PER MONTH DEPENDING ON AGE AND EXPERIENCE WITH REGULAR REVIEWS THEREAFTER.

HANDWRITTEN APPLICATIONS. GIVING BRIEF PARTICULARS OF EXPERIENCE SHOULD BE SENT TO:-

THE GROUP PERSONNEL MANAGER. JARDINE MATHESON & CO., LTD., P.O. BOX 70, HONG KONG.

manner and the second ANGLO BUSINESS CORRESPONDENCE POSTAL TUITION W. have room for all age groups. School going students, office and fill type of day and night workers. If you are looking for a bright fu ure do try us.

We will give you 10 lessons for first subject and we only charge you for the cost of postage and printing. You will receive these 10 lessons in one month if you are active ! Your fee is only one pound £ (£1) only. You can send this as "Postal order". It can be obtained from all post offices in Hongkong or you can sind a crossid chick for HKSI5/- only payable to "Anglo" busin as correspondence Postal Tuition".

Do prepare yourself while you are at school or you are la a small job. We will guide you to achieve success for your career. We assure you the job right after graduation from our school. So make sure to write us today enclosing your postal order or

We will only admit a limited number of sudents. So please avoid disappointment later.

Principal. Anglo business correspondence Postal Tuttion. 2-Johnston-Read 5th Floor 'G" Hong Kong

## 外信託銀行有限公司

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下:

强明添(董 專長) 金宗拔 楊錫坤 王振墻(副董帳) 黄子明 挂華山(副董事長) 黄治华 曹 耀(總 超理) 黄毓秀 莊濟泉(常務T事) 黄克立(常務董事) 李木川 W. T. BROCK(常務董事) 蘇紫聰 W. J. BORLAND 鄭 棣 吳輝蕊 資 產 負 債 表 一九七一年六月三十日

一九七〇年	<b>A A</b>	港幣	一九七〇年 六月三十日	査 査	港幣
\$ 50,000,000 \$ 25,000,000	股本 法定股本 \$ 50,000,000 五十萬股每股港第一百元 實收股本	\$ 25,000,00.00 /	\$ 78,673,306 97,240,075 26,666,469	<ul> <li>院</li></ul>	\$ 270,254,858 <b>.</b> 49
2,500,000 113,421 \$ 27,613,421	盈餘渡存	4,000,00,00 208,00,33 29,208,00,33	6,523,650 50,000 715,851 3,359,843	無市價整總一股價價 \$ 6,528,650.00 附延證據股本一股原價 50,000.00 制定資產一股原價減除折僅額 出租房地產 \$ 699,919.76 行址房地產 5,069,630.70	6,578,650.00
171,981,985 13,084,403 825,000 2,250,000	流動負債 客戶存款 \$ 240.961.757.77 其他存款及提存準備額 11.831.086.60 撥派員工花紅 900.000.00 擬派股息 2.250.000.00	255,042.94.37	2,025,615 53.644.073	候個岩具及設備 2.547.872.80 對 明 頓 未牧代客收款及廣次客戶 承兑及保證	
53,644,073	對 照 頓 代客收歇及代客承兌担保 註: (1)在一九七一年六月三十日實出期	66,586,18.35		桂 ン 山 董 事:黄 克 立 W. T. BROCK	
<b>\$</b> 269,398,882	受幣計折合港幣約\$8,581,000 (2)各項外幣餘額吳按一九七一年六 月三十日外廣時價伸算港階	351,737,140.10	\$269,398,882	總經理:曹	\$ 351,737,110,10
\$209,390,002	昭杰司朱例第125(1)新疆祖	SOT, 131, LIMIO	207,050,002	<b>桂 選 (1)</b>	

\$ 5,613,421

在華山 黄克立 W.T.BROCK

\$ 5,653,087.38

李福樹會計師事務所

一九七〇年七月一日至一九七一年六月三十日 一九六九年七月一日至 一九六九年七月一日至 一九七〇年六月三十日 一九七〇年六月三十日 27,000 會計師費 本年更荣務盈餘 5,491.695 本年純利與人分配級 \$ 5.518.695 (已除折舊呆帳及一切费用) 5,539,666.14 5,569,666.14 \$ 5,518,695 5,569,666,14 \$ 5,519,695 \$ 5,569,666.14 85,000 查惠酬金 95,00,00 1,500,000 提存公積金 1,500,00,00 113,421.24 840,000 营菜利得税準備 700,00,00 825,000 操派員工花紅 5,539,666,14 5,4:1,695 本平州州山山鱼战中东 900,00,00 2,250,000 摄派股息 2,250,00,00 113,421 盈餘渡存內入資產負債费 208,08,38

附屬機構:海外信託銀行託管有限公司

\$ 5,653,081.38

\$ 5,613,421

公司蓮啓 司

山趣館有限公司啟



香港漢高化學物品有限公司

將於一九七二年一月一日啓業。歷來由德豐洋行有限公司之 法〈代理銷售亦同時終止。 香港漢高化學物品有限公司將獨自銷售下列物品:

詳情請

香港皇后大道中三十一號 陸海通大厦一〇一室

香港漢高化學物品有限公司

電話 H二五二二八五——八八)

務區,每區由一位少將管理,亦因爲遭過弱烈反 務區,每區由一位少將管理,亦因爲遭過弱烈反 所提出的計劃,將英國和威爾殊分爲十二個獨察 所提出的計劃,將英國和威爾殊分爲十二個獨察 所提出的計劃,將英國和威爾殊分爲十二個獨察

新西蘭航空公司聯

這三個條件,現在仍然早防止犯罪消除犯罪以緊和引致犯罪的環境。市民的積極合作;

一種關係,使到「聚聚即是民衆,民衆即是 原所定下的實務原則之一,就是經常數民衆 原所定下的實務原則之一,就是經常數民衆 原政定下的實務原則之一,就是經常數民衆 以或或或而是何許人,但一定知道網拔。專利

苯格日郭

第三團

全程二十二天 由1972年 2月 2日至 2月23日

只收港幣 \$7,650

機票,一流酒店食宿,各種遊覽

小服等費用。行程逼遊澳洲與紐西蘭

聖堂鎮市,谷山,皇后鎮市,雲約加,

名勝:譚寶連山區,黄金海岸

維加迪甫湖,海拔12.349呎谷山、

要洲纽西南旅行图經已舉辦兩次。

樂不思蜀。第三團即將於一九七二年 二月二日出發,行程集兩次的樹華,

享受更高, 節目更豐富。 而且收費最聚, 即使物價上漲, 酒店及

華僑日報讀者提供廉價,妥善及週詳的

AIRNEWZEALAND

旅遊費用提高,亦決不加價,旨在爲

成積斐然,多加者無不稱心如意,

放狂頃,托馬連奴,維拉奇。成多路亞

加林邊保養場,珍諾蘭嚴洞,阿爾卑斯山區景,文那露大平原,思來山旅遊區,

名城:勃里斯本,复梨,坎培拉,墨爾琳

段,行李搬運、導遊、

維多蒙,奧克蘭等

萤火洞, 夜熟泥地等。

旅遊服務。

交通工具,参觀入場

托馬連奴

政學領

亚类统治

成為流弊。而的「太平平員」,他成為英最初制度。在一七二九年湯馬士,與

間

灣領軍不可以對於軍人 撬走人

And the fact of the same

爲壯長吳多泰

( ) (本報記者摄)

市民有責

柴港中心地王 柴油運械道。環壁道大學是 每伙售债\$31,100起。 入伙前付\$8,300

日 皇 察 工 作

答性,由是的很一

華星娛樂有限公司 經理人等政德國 舞姿美妙 大開眼界

建築期內免收利息

除款入伙後分12年付款

制断。後來由其中一人跑出外借電話向負責人 對於家中,相信匪徒可能超過一人,雖然看更人 時只給一匪威脅,低匪徒組在短時間內將入職 等方提報,派出大批警探到場關查,從理 然經,警方相信匪徒可能超過一人,雖然看更人 發揮已經斷了。 选下手,结果,三天所得盡關歷 送往銀行存放。但題徒早已看遊 火萬內。各實人打算昨後囘去後 以萬內。各實人打算昨後囘去後 以萬內的四萬二千多元現象,因為 距郊役行為 徒機 所會即故**與** 

杜勤督察講防止犯罪問題 爾名職員運作發電司理,整具抬走了。 市民協助警察維護秩序 始發覺配話該已被 報案。為方調查工作仍在進行中。(合)等時左右回來,才發覺遊匪光顧。於是立即電響一伙記留宿,前晚九時許該店伴因事外出,至最一伙記留宿,前晚九時許該店伴因事外出,至最

等条合作具案勇爲向零方報告,將匪徒拘捕,如 等条合作具案勇爲向零方報告,將匪徒拘捕,如 事問題指用防止犯罪運動,應效決英倫各稱防範 事行艇训例質,由高級係祭杜動部並有關防止犯 軍工程則例質,由高級係祭杜動部並有關防止犯 消弭禍患於前勝於善後 請盡責與警方合作報告歹

向

文字的計劃 泥沒有獲得接納成學院會和馬房主人,使他們知道失國發生。他又提展設立一本題失國發生。他又提展設立一本題

**欵飾**二萬餘無踪 園台住宅失竊

爲竊匪所乘,損失現 園合發生鉅線案,一

單人士為改善愛羅道地區之交通起 調整愛 羅道地 區之行 車辦法 通道 香港 府

一年十

適合任何水壓 大小駅式敷種 回機備索 **转代理:達盛行** 

病衰弱功效神奇!根治:風濕失眠層

電健康器

SITAM

冷熱溫度調節

安全自動控制

建至十二根

香

會計

校

當交通標誌以指示视事人士。 英摩利臣山道之未命岩道將改寫由北至南之單程路

交通處處長

惠柳新

| 大福利網般公司 | 大福和級道部政治與人容檢測法

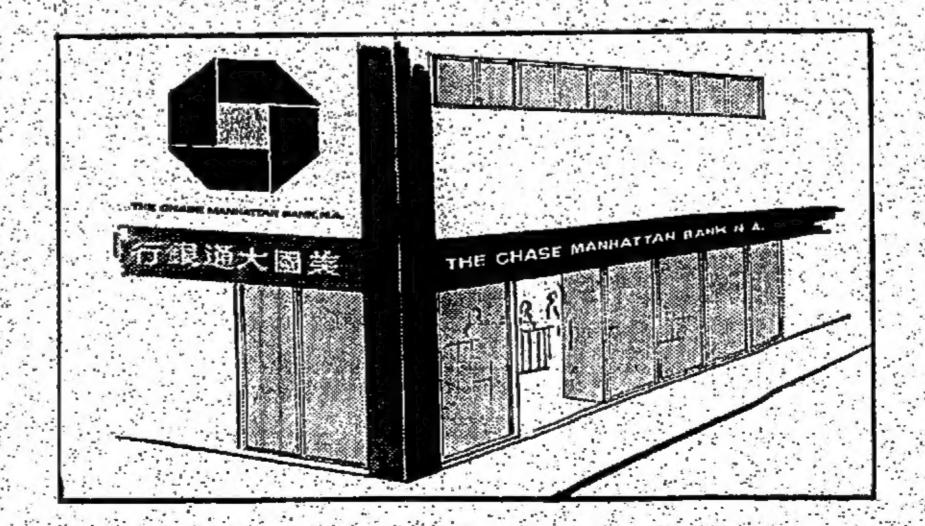
傅聰再度訪港演奏

→ 小七二年十二月廿九日 → 小七二年十二月廿九日

司理 古爹利士啓



美國大通銀行爲加强在本港之服務,特 於銅鑼灣區增設分行,經營一切銀行業 務。美國大通銀行分行遍佈世界各地, 一向以對客戶服務慇懃見稱。支票戶口: 港幣五百元可以開戶,母需保証人;儲 蓄戶口:一元可以開戶,並無任何費用, 手續快捷簡單,更可以在港九任何一間 分行存入或提取欵項,非常方便。





## THE CHASE MANHATTAN BANK, N.A.

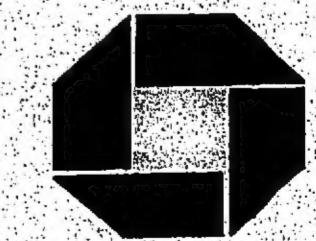
美國大寶領

香港總行:皇后大道中十五號 旺 角 分 行:彌敦道七百式十號

銅鑼灣分行:東角道十五號怡東商場

電話:H-248111 電話: K-944161

電話: H-771981





**餐舞會聯歡** 

抽廠地圖出館

順德縣

油麻地街坊會



銀行休息後,商店,酒家,戲院等 消費場所,仍然繼續營業... 所以滙豐銀行特別新設日夜提款機、

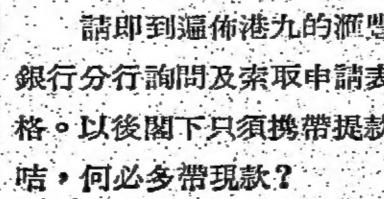
隨身所帶現款,如果多於所需吸目,便冕多此一舉。 但晚間或週末,娛樂消證,往往有不時之需。此時此 地·銀行早已休息·每每令人無計可施·大感狼狽。

滙豐銀行有見及此,特別獨家設置廿四小時服務 的電子化日夜提款機使客戶提款,不再受銀行辦公時 間所限制。

日夜提款機分設港九多處地區。閣下如在滙豐銀 行開有儲蓄或來往戶口,便可免費使用一憑提款咭及

私人密碼,隨時由任何一部日夜提款機提取現款,每 次二百元; 款項自動在閣下戶口內扣除。提款過程於 三十秒內完成,不必塌寫提款單,不必排除輪候;深夜

或例假,照樣通用。



日夜提款機:滙豐銀行為大衆方便而增設的又一服務。

請即到遍佈港九的滙豐 銀行分行詢問及索取申請麦 格。以後閣下只須携帶提款

香港火油公司髙富石油氣部 九部部改造目型大阪十一特。南部: K-670161 請駕臨港九各陳列室參規選購

# 九各區街坊協 楊廣韶勉學童貴 鍛練體魄 運動會 進會舉辦

健兒

軍上之號碼,免費爭加拍獎,分為三點抽獎。

受除列室公開抽獎。( 經已揭晚 )

發陳列室公開抽獎。

**鼓悚列宝公開抽獎。** 

號碼之現治草。 模取應得委品。

第一期於1971年17月1日、在香港軒尼時道535

第二期於1972年1月4日,在九龍彌敦造308

第三期於1972年3月1日,在香港軒尼時道535

如用戶於第一期未獲中。時保留現法單。仍可 参加下期抽獎。即每張現治軍,有三次抽獎機會。

每期抽类最先抽出之號區為頭髮。次為二獎,餘

類樣。 接美後第五天在星島日報。 兼舊日報。

英文戊報。南華早報。公佑中獎號頭。並逐中美

空架工资。宋图影》NURGE一些污染被心果

四类签名:德法斯会製法金寶牌十一磅洗衣機

五类差名:法法聯合製造金實牌九呎半雲相乙

六类亚名:斯風牌七呎半雲拒乙架值\$1,145

七类变名:西德高速牌技术建乙套镇\$590

八类董名:迷你型不振網碗柜乙具值\$400

九美奎名:不銹鋼自動於火爐乙套值\$300

十美華百名:各得高官使待券\$30及拉丁建乙具

雄\$1,950

乙架值\$1,650

架伍\$1,540.

黎成占・芳・維郎 三漢 尤氏上煞 氹天 黑 以氏、何、劉 寶郎 晚三 美 一 午風 仔氣 沙 本姉賀志 葉太 先北 嘉天 。 赴 遊泉 処良・ ,妹召昌翁。生富華,中星主氣頭好步 杜·明·邦即代該資每午馬敦之,景過

彬默駒、邓屏、梁淑·、江瓜、醴、即漢·志 · 潔、許四· 那容明鄧劉麗如先雲林月斌鍾賢香友 易王陳啓孫王太根、月卓珍、汝、文有、潤、名 伯。羅賢、隱、、陳芳希、永嶽何林、陳娥劉黃單 ・取爛・三雄王楊淑・・林康・燕・黄徳・蟠龍・ 徐務·趙蘇·錦屬英黎旭淑·周翦羅英照楽登·歐 建行李均·沈明芳、孔希锋徐永、仪、之、曾隐 光友天桐黄培、、李澤、、美建鄧銀林陳潛盧容新 。: 琪、日架吳鄧萍、田黃寶、倩、遼國、志、、 劉,陳亮、玉六、服新芬、布婷即東、龍屛鍾傳

訪問鄉議局營督変理浩

馬數千层民食水快·安 陽完滿解決,本月中旬 陽完滿解決,本月中旬 時完滿解決,本月中旬

政答詞指出: 西 長洲鄉事會主席

在注意中,以防有來死而遭損失 E魚兒並未受到歐脅,但漁農製 E魚塘水位得到保持正常量距。

解决措施,當早到食水輸送系統是一

推行港僑

康樂

(十一)全路间人大會舉行過一次,主要事已由变文英及做做作財務報告。 (十二)禁腐疾族、双月生、石嚴通、丘觀变等先生担任爲做合名譽會段,及各質助二百錯,本會會問現已将至一百四十位。 (十三) 数安世界路额夫台特马里。

港,均聘近文英及方立行(3英文秘事,陳金融)(8中四) 敬浍前英文秘咨禺非购染升病職及谢幹事事志三) 秘妥世界克爾夫岩將呂良煥先生。

不,雖未有特殊之理相,但然他促,拒延及政策成長中,如此所會在擬苦成長中,如此所會在擬苦成長中,如此的他促,拒延又拒延,如此

,但值得一提的,有

一 (十大)蒙摩茨基兄假捐互片儒本身他日母亲基金鼓映。原生先生,黄檗光先生,王孤生先生等也。 "所谓使得的关始,格拉斯哥贡光等而创,先後光温动时本。原生先生,黄檗光先生,王孤生先生等也。" "所说是以及冯原生先生,黄檗光先生,王孤生先生等也。" "所说是以及冯原生先生,黄檗光先生,王孤生先生等也。" "所说是以及冯原生,黄檗生,杨子康先生,方世健失弱,谓《冯宗武》的

中,打穩了法礎。潤來 過,總算提起了班,頭 品關如下: 上席林萬里,撰文報導

導各活動

堡愛華港僑會

WLY ENCHC

· 影止,該段路面較 · 數,第二期工程則 · 公路孔嶺起至坪拳

大有裨助•

發展持經小販互助食第二屆理監事合

便

受影响

八可助轉業

青衣島居民食业

, 李潤壽 。 邱 節 兩 區 鄉

展

完成新統。

妙法寺護法

及沙法符合

聖課兒童 招待慈禧

百八十元。 



須充農業用 底停業

塑膠廠商三會聖誕晚會

本港新

間

藏毒毆打

同居女

再年 兩罪判

首長粉墨登場熱鬧

可隨時依法將土地收配,可隨時依法將土地收配,以為其一人指出,將一人 影响。

彭响。

参加方上的濟潔衛生

大埔將擴建 獅子會捐助

主姓

國際醫援會

聯數日

妙法寺

陳養吾與印尼政要合影溫周港。

周門

揮利斧破

飾櫃

掠走名表值

區獨行賊刦表行

萬餘

四次表行被獨行賊擊破飾櫃均去名获現場。

愛羅獎**票** 一四

玩桌已在定租中

以辦中,如有成績,再行決定員, 左兵賽,將擇日舉行。 ,因報名者只得四位而侔領論。

大二月廿五日晚上九 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,陶其何來時 一表一隻,

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

一)巡游格拉斯科部人育聯足球除作友誼美一大。

定班 o

+

**添備於十十百日十日歌迎中國吳民際烈寇災丁堡** 

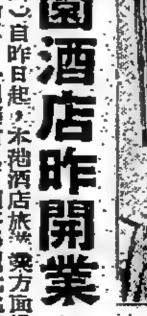
(十七) 與本市縣心儀教之教會人士接洽,

聯辦婦文兒

油蘇

**孙** 银

**築祝歴史劇** 



星女監

出館

即失利

米寒冷影

區蘇楊曾 彭紹少聰 年原年冒

越明

星擊

敗清濱

辛

令軍

# 聯賽龍 球場 EE

《鋒。門県收三元五年。 爭取勝利者,那一時一時八時在政府大球 雖與亦無稅 門。在表面-堪戰事東方 C,三元,二元四条 館够狿勝尙屬與B B華或許會略為被將好吃 應持其水準,在旗鼓相於 每仗必定拚力作戰,2 一元共四極。好波當於 一來勢均力敵的五天 

縣梁陳 德兆細 輝端九 (東方) 資**业曾** 振率鏡 烈傑泉 超 陳 曾 殿 殿 **蔡**克克勒 范閣協演

星乘勝追擊

安先後日

全隊

第三式職球員名單及昨晚在記者招次適應受下香港水土。今个廿九一次適應受下香港水土。今个廿九一次這應受下香港水土。今个廿九一份記者招待會之時,全體買了 草動1飽

足總定

島

〈國迷

足組

漢堡球員批評香港命 試脚大牌施拉頭功最好

**人出閣明宴親友** 

最大的球块港府大球場省過之後,才**游客**除下 適他們問容君,香港球場都是如此嗎?言下有 一比高下,因陳之頭槌,可以一舒舒筋骨,做點體操,大牌國脚





港區新

陸智夫國術社同學會

事即聚未能出席,今屆將會商位由西

貨

定期派陸師榮壽

水介如,朱叔室,长口(一) 故此迎未或引起资金做迎新剧主席陳孝池,陳氏亦起了香幽歌迎新剧主席陈孝池,陳氏亦起

欽德·朱如新·魯廷楷·黎介











間 香港置地及代理有限公司

# 隆重仍紹 員新日規美貨利 運貨用品務

馬士基輪船公司採用縮網包裝方法,處理貨物 更為快捷妥善,並且不另收費。

包裝,全部機械化操作,首先將貨 物分成單位,直接置於卡板上,減 少一半搬運時間及人工裝貨時受 損毁的可能. 然後用弗製强力塑 膠片封包縮總, 此種方法使貨物 裝運處理時間更爲縮短,而且密 封緊固, 旣能保護貨物,又能防禦 盗竊. 運往不同目的地的貨物, 更 有不同顏色的塑膠片封包, 以資 識別。全部過程不另收費,服務至 上,獲益者當然是貴公司.詳淸請 與馬士基輪船公司代理垂詢洽商



"BENALBANACH!"

邊歐賓力輪

十二月廿八日開始落貨

十二月卅一日開行

往:漢堡、倫敦、格蘭治茂夫

"BENATTOW"

十二月廿八日開始落貨

十二月卅一日開行

往:和物浦、底特丹、必文、

邊行輪船有限公司接洽

(侯路)-•-

香港太子大厦 %話:H242181



十二月二十日到港

布利斯形,雪梨,墨

東非各坦

拉丁英洲各埠

州各埠

**★巴拿馬運河** 

區西哥灣各埠

一月廿日

二月十日

十式月廿九日

一月七日

一月十八日

一月三日

一月六日

一月九日

**式月七日** 

十式月廿九日

一月五日

一月廿二日

一月廿六日南郭各垣

非艺品、奥克蘭、数整頓、列提頓 在海運大厦收貨

(開始) 已開始 【十式月廿九日開行 STRAAT COLOMBO 士打可倫坡七里年月十年開行

二月五日 (二月九日開行) 總代理:太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL.H246191

港一歐洲線

元月三日抵港

直透:安特衛普、鹿特丹、漢堡 → 不來梅。

香港一日本綫 经元月廿日由欧洲抵港

直透:横濱,神戸 香港一印尼綫

MAX REICHPIETSCH 直透: 耶加達, 泗水 代 理

會株汽川 社式船崎 BILINE

日日

香紙了市

自迪上民

The Shipping Corporation Of India Ltd.

前往:紐約、滿地可、多倫多、亞斯大 理拿、底特律、米窩基、芝加哥! VISHVA VIKRAM

二月廿六日抵港 廿九日啓行

三月十五日抵港 十六日啓行 西雅園、溫哥璐。

VISHVA MAYA (船泊A25短) (香港)

VISHVA TIRTH

(三藩市 (香港)

VISHVA BHAKTI (番港) (三藩市) ★(不往與倫)

以上各輪有裝箱及卞板設備

總代理

三起那

细转度: H228293,239858,271515.

往。曼谷、星加坡、庇朗、巴生港、加爾各答 (開) (到) 古大清。仰光。 萬利伯美利 治A32泡\_十二月卅日 Murrayeverett

大館恰美和 —月四日 一月五日 Hugheverett-**透演、名古屋、大阪、**第7、签山。 (大不經冲閥) 泊A18泡 十二月廿九日 資利恰美利 Pabloeverett

割水、三変越、棉屑 往 • 星加坡 • 耶加速 旺能 • 巴生港 • 泊入33池 十六月廿九日 Fernandoeeverett 一月大日

X Star Betelgense 十二月卅一日 一月一日 Star Aldebaren **一月廿六日**,一月廿七日

往:胂戸、庚庚。 Star Procyon

常確實籍及板箱宣客服務 大往·祖初華、四雅圖、朗成時、陈倫、德金馬· THongKong Mad 一月十五日 一月十七日 American Mail

**应航:智梨、黑颜砂、阿德蚕及布利士杉。** 

★ 香港級代理: 越來脫結公司 電話: 486 電路 + 4366,6366。

一月十一日 》例如琥珀

東都海運 T 株式會社 TOHTO LINE

古教 直放 開巴新 行生加 港坡

000 KYOSEI 協成汽船株式會社 由日本抵潤

NIEUW HOLLAND

STRAAT LOMBOK

見另版廣告

TRAAT VAN DIEMEN 土打范迪民

士打霖碧

溫拿蘇賽

士打香港

士打荷蘭

施華士吉

施芝芙吉施樂達吉

威 施 吉 威 利 吉

力打愛碧

施利來施基來

土打名古屋

TJIWANGI

TJIBANTJET

WONOSOBO

STRAAT NAGOYA

STRAAT HONG KONG

STRAAT HOLLAND

SERVAASKERK \*

STEEFKERK

SLOTERKERK

WAALEKERK

NEDER ELBE

SEINE LLOYDX

中海 SCHIE LLOYD

新西

公司 图

基 馬 古巴 圶 達哥

四三

日日

四三日日 開落 行貨

思 哈 域馬 達馬

基 卅三 四三 日日 開落 行貨 日日 開落行貨

WILLINE MAERSK 綫灣斯波. 羅慕馬士 直往·西貢

即卅 · 明 符 貨 多利順洋行 東路 H-226111, K-30034 德 原偉 西温 船 式月廿九日落留 船泊 A 5 泡 元月八日落實

愈收付设調到敝公司或 **直航:在金山、羅省**。 地址·大道中州號與樂館院大厦十樓 電話·H237191. 收付度調到敝公司或 PHILIPPINE BEA PACIFIC BEAR

波地

灰路山丸 Aw

開往 \* 石助

日日

七二年一月一 總 日開 統

泡日日泡 開落 行實

YMAR

訊航僑華 頁三第張四第 日二十月一十年亥辛曆夏 WAH KIU YAT 入口輪船預告 出口輪船預告	PO HALL 期 日九丁月一十年一七九一盛公年下八國民華中
四名)(西名)(何處來)(日期)(公司) 高麗娜 BICOLANO 神戸 サカ 小 山 盛 HOI SHING 沙巴 サカ 恵 南郭 サカ 川 崎 或 丸 NORWAY MARU 南郭 サカ 川 崎 古 カ TAI SHOU	和與語文文 (F) 在
## MYOMAYWA 何光 サカ 教更行 数 行 家 LONDON BANKER 常要 11 元 安 市 東方友難 ORIENTAL AMIGA 変里土頓钮約サカ 海 郵 はた ち 時 摩羅利泰克MALLORY LYKES 野西哥彦 三十 線 珠 井 丸 MARUI MARU	作品
羅利萊克MALLORY LYKES 西質 数土森 SCHWABENSTEIN 馬尼拉 本 正 期 JAPAN CANELA 日本 日本 サカ 後 第 サカ SENKAI MARU 天津新港 サカ 後 第 サカ SENKAI MARU 天津新港 田 成 CAPRAIA	の分析後公界 日常 後知 海時 動詞 。
選馬士基LEDA MAERSK 馬尼拉 廿九 塩 成 円塚線跡 PRES, MONROB 加州 卅一 線 税利信美利MURRAYEVERETT 日本 廿九 扇 來 中國 能 CHINA BEAR 加州 一日 太平洋 サス EIHAKU MARU 日本 廿九 川 協 加利福尼亞CALIFORNIA 西雅園温野地一日 恰 和	經也有稱 場 人 後 整 第 目 演 ,
世 TAI POOSHAN	<b>元常開巴之紀   ア</b>
大那 MONTANA 美國 廿九 怡 和 日本正剂 JAPAN CANELLA 加勒氏磁 二日 之中 打富士美STRAAT FUSHIMI 南非新加坡 廿九 莅 翻 歐 洲 社 歐 灣 和 與 和 與 不 對 歐 與 和 與 不 對 下	星期客座
孫馬士基ROMO MAERSK 日本 三十 護 成 培 朔 士 PYRRHUS 利物浦 卅一 太 古 武 士 LEMNOS 澳洲 三十 展 來 影布禄些証PEMBROKESHIRE 倫敦漢堡 卅一 恰 和 打安娜 SANTA ANA 神戸 三十 小 山 尼 喜 治 NEHA1 的雅來茲加 卅一 趣 林 管 BENCAIRN 英國 三十 邊 行 姿 列 切 BENATTOW 和物浦 卅一 邊 行	一种 A S S S S S T T T T T T T T T T T T T T
加爾 BAIKAL 機関 三十	可罪・富威特,巴連・哥林沙,達文。加六十8,飛
羅線統 PRES。MONROE 加州 三十 總 統	是 洲 榆 "NGAN CHAU" 电 建 大 原 十 八 樓 美邦輪船公司總代理 电 建 大 原 十 八 樓 美邦輪船公司總代理 電話H-249096 (5級 )
本 丸 NIPPO MARU  三十 衆 山 智夫卑土徳RUDULT BREITSCHTHI安原保官 五日 東 世 東 東 上宮洋丸FUYO MARU  三十 東 洋 施昭士吉 SERVAASKERK	第二次:一月廿二日抵潤 廿三日開行 華 大 大 樂 大 本 大 最 習問恒生銀行大厦一在〇一至式量
展治 NEHAJ 日本 三十 難 林 施芝芙吉 STREEFKERK )	第二次:二月十二日抵潤 十四日開行 中 華 即 即 即 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
ALAKIKII   新加設   二十 報 版	选行。新升港、五頁、計幅吸。
A 力 TOKO MARU 日本	一月十四日抵油 十六日開行 一百万里的一百万里的一百万里的一百万里的一百万里的一百万里的一百万里的一百万里的
对 这 JURATA	在 直行 直拍 29 直
DEST   QUEENSVILLE   西太平洋   州一 多利順   角 城 丸 CAPETOWN MARU   仰光   二日 大 三 カ カ SENKAI MARU   天津新油   州一 海 聯   維多利庇峰VICTORIA PEAR   加級 二日一大 三 平 丸 SHUHEI MARU   日本   州一 協 成 歳 星 EMERALD STAR   研治・近海   野流地波斯電二日 永 知徳 丸 KYOTOKU MARU   日本   一日 中 央 加 利 報 KALEWA   仰光 三日 新野	金谷谷多谷
T在速度STRAAT VAN DIEMEN 上海   一日   在 <sup>222</sup>   秋 田 丸 AKITA MARU   紅海 四日 日 第 利 HSIN LEB   神戸 一日 小 山 益 文 天 CLEMENTINE 近斯森 四日 道 原 大韓倫美利HUGHEVERETT 古大池 19光 五日 間 オ	大來船務有限公司 治和大厦十五提 電話: H247771, 228101-7:
E斯丸 TEXAS MARU 日本 一日 川 崎 坪 洲 PING CHAU 波斯科 十一 太 列 基本 NAXOKO MARU 加坡仰光 十三 大 三 和 E TJELIWONG 東京新館校 一日 按 單 檢 區 洲 NGOMEI CHAU 紅海 十五 銀 千五 銀	金)
「安郎 SANTA ANA 神戸 二日 小 山 曜 星 STAR ALDEBARAN 波斯線 廿三 鰡 オ 行 家 LONDON BANKER 新加波 二日 美 邦 葉 丸 KAIRYU MARU 日本 二日 葉 信 義 宗 丸 GISO MARU 新加波 廿九 海 昭 東京東京 東京 京 正 社 第 日本 二日 大 三 闘 華 KWOK WAH 西	COMPAGNIE MARITIMEDE CHARGEURS 中籍放入 REUNIS  E 稳 等 第 4 年 第 接 4 年 9 年 第 4 年 9 年 9 年 9 年 9 年 9 年 9 年 9 年 9 年 9 年
周土政 DAGMAR SKOU 日本 二日 元 章 正 章 ZEYA 証庇 廿九 帝 明 信 丸 YAMANOBU MARU 日本 二日 海 聯 美 上 美 SUSANNE 是 合 廿九 振 系 利 列 GALINI 新加坡 二日 新興行 第三丸吉丸MARUKICHI MARU 3新加坡 三十 嘉 イ 上居土並HANS MAERSK 日本 二日 捷 成 娄 異 MONICA 西資金邊 廿九 順	與馬景山山小新亞凡斯比斯 養養美來。小打開打場出
等 丸 IWATE MARU 新加波 二日 日 郵 上打伊沙竇SANTA ISABEL 新加坡巴生港底能三十 小山	提。
來 匪 THE MALAYAN 核液 二目 小山 斯倫披丸 COLOMBO MARU 新加坡巴生底能三十 永 城 KOTA KINABALU 日本 二日 東 羊 多 鶏 路 TOBELO 印尼 卅一 通 和 NACASAKI MARU 日本 二日 大 三 哈城馬士基HARTVIG MAERSK 雅加達泗永 卅一 越 I	東 中间 15 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
新文 NIPPO MARU  日本 二日 東洋 日非文 RECIFE MARU 日本 二日 大三 国東文 SHUSEI MARU 日本 二日 天 済 国土家 TRAVESTEIN 歐洲 二日 接 成 基隆・釜山・日本経	五五名往其連往由往由淮抵月,城中,抵于抵于抵于抵于城市。 古横港十馬日:日馬日、港廿、大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
別 TSING CHAU 政斯隆 二日 太 來 忌運利安 GLENLYON 日本 廿九 恰 別 KAISEI MARU 日本 三日 慕 信 夢 州 CHEJU 釜山日本 三十 新興 登 YAMAHIRO MARU 日本 三日 慕 信 新 星 SUN STAR 釜山 三十 新 来 路 BENLOYAL 英國 三日 遠 行 高 星 HIGH STAR	が、大阪 港 波港 港 で後由
FRIS PHIL CORREGIDOR 美国 三日 大 三 樹 隆 HAI LONG	Tine Japan Line 日本東方輪船有限公司
東丸 HORAI MARU 日本 三日 日 郵 貝 加 爾 BAIKAL	本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日
理机·紐約·遊地陸。 第二坦丁輪(網已海傳)	有是是BRANCA POR AND
ST. CONSTANTINE 元月八日牧党 十日啓行 香港至紐約33天抵達  「配・温事靈、B.C.大科馬及朗事路」 「本港界」由上午八時卅分起至下午五時・毎半小時開航一班	
深 甸 娜 稱 KYRA KATINA 澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。	ARAMA
澳門 新馬路國際酒店 電話 2742	司公限有樂企船商國中:建代總
船船京東	お 日
本理 信	直 根 S
香港和海海和海海和海海	非 丸 素 丸 素 丸 素 丸 素 丸 素 カ 木 素 カ 木 素 カ 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 素 カ 木 木 ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス ス
有 埠 月	月
日日 開落 開落 日日 八八 日日 開落 行貨 行貨	日日 開落 開落 行貨 行貨 行貨 行貨
模式號中部鎮平路周新門澳 · 萬爾接門澳 · 模士度大行鐵港香址地 司公限有(河	<b>法否)船郵本日</b> :理代總

打破紀錄

中國藝術

**們館冠蓋雲集** 

百次服用

潘天騫

好評

然共才·王 之生领司告 设 极 版 版 数 数 数

場

## 丰高文 大會堂下 一樓主藏名書畫 名家精品 K 甚多 止 座 公 展 尚有三天展

**市區及新界多處運動場** 合辦



名畫複 港美事校開 暨同學作品觀摩 印品欣賞

# 怪到 送車駛友

機質資際。

台灣

香

細鬼 过將在元月

祗會採頭獎息

女星

大受歡迎

並非無因

藝霞圓員水準勝在平均

奴婢的舞者輪流敲打的,用以配合高件奏,把那一塲歌舞襯托得很寫別緻

# 

陳雲峰、朱敬 市局電台等

粉衍聯和城運動場,長沙灣道楓樹街

唐

心伉儷在美

展空前



聯愛會明

月來港 衣演||兩場

麗聲第

人生似也

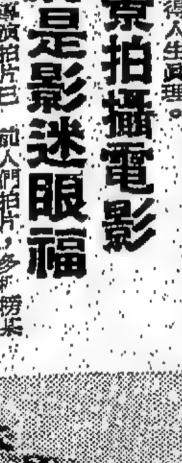


# 孫家雯赴韓拍龍兄虎弟 大阪赴南韓日本 **员)将於元旦淌後,直** 衆(包括武師和工作人 發祥林等一行十餘



將是影迷眼福 月景拍攝電影

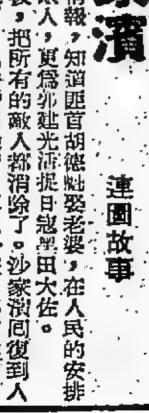


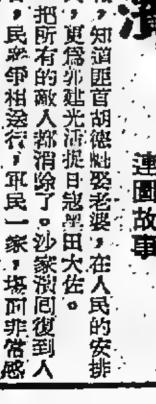














系

潛質特佳之新屬

質第

態

**纳女爱**(氧中,共 **的服**河罗每到

銀版をデー・中公科

主

黑

走吉主編

匪

鋒爆冷

一交自卷

星月 

勝

れて我報 続り趙想音

竹間 原你 之蛮 君 一時 代 2 醋 • ఘ 曲 課果十一・ **歌**,五,姞 三分你娘 9 II ..... 个之,中", 三,數

10

大利門放出 - 派形版有一大利門放出 - 派形版的 「生日餅」

· 顾得不错,此乎以後當更有個心了。 却顾了「及鋒」,這一球製事,他在我役先十碼出盡工架對反於,反而馬彼得第二裝一生日餅」排不出,而第九場下公,反而馬彼得第二裝一生日餅」排不出,而第九場

被】,十场中位了 得顧出「及錄」。 「你你」,随尼顧出 《一百〇二元,次来逗不够以祭 《一百〇二元,次来逗不够以祭 《高明功架,本系云一段鞭他处 ,出阿包属,大家以爲大熟门

音女阳的的 能・レー政

,,代例午,,一選愛日祭,食時 簡報國 • 行简 寄遞 你 展 的, 牌號十

烫你代·東分。

,冲,的,一、十、天民即杀之配汽滑术农 各种項,心不重流波告! 且二 新楊夢樂 關要重民、,綜預夏婷柳裡, **建**一條天 崩 錯,天限 長合 告丹 一份 析三 業 , 羅留 一 跳 過時 氣次 消點, 一 , 形入十 業 一十分,武俠小郎 一一句話(江 一一句話(江 一一句話(江 一一句話(江 一一句話(江 一一句話(江 一一句話(江

中發白今日拍賣 預料身價比較高

與現役馬順

吉慶福

之日况

人版个。在

質原准 \* \*

es 即學

統改騎工湖一・三十

・三十分・淳然妄

尤续—「时月」**獎前**操得歐路然們放了「明月」「

**浏力仍住,狀態保持良好,潛取役** 

告山,开生。);

**勞**楚令

花機器

旭軍

杀奧

職業手技高胆大

先看華商會所杯

超羣頂磅成擂台鏖

白瓜松。

一」へ 現へ りル

分日學,口、

·班。 日景音《十分,新

**新江** 

地へ

分消

飛騰易配决意攻堅

晨新馬又試閘

第一組・「大侠車 ・「就資」及「村 ・「就資」及「村 ・「就資」及「村 ・「就資」及「村 ・「就資」及「村 ・「就資」及「村 ・「別資」、「第三世界 必有所 圖表現佳

2 報 1 流

鐵鐵箔变

婚飛个情遊 心个洗報製

· 和一。 一,報天刊 ,三十分, **产**面设置, 施間節目報告 一人」,三十分, 湖州音樂・四十五

河語皆燈夜話「復

の花り一座役

A语 光概

2000年で間山流」で行動目報台、三十

分,戲劇人生「否

の段前骨情感等・温除好」・(中文電

-

一类田福,图



事会 音楽 (代解報・ 中情・謝智曲容・五 的郎天 一 一 一 天士

音完畢

舒玲。

水岭如

地的

常小

從彼

变方了, 貝來, 大校

聴作

識

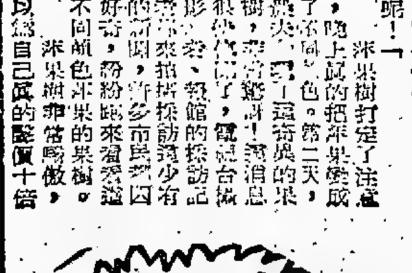
,自叫 個 所己那人 爾則識為

**小**兴的**是**人

做作

如果果

快報問志





受炫事 耀 的 萍果樹 更包

心常常想找機會炫一向常很騰傲自大

,更漸這來緊
治 否加漸奇吃結准 則不對係。終
A  河道 • 限 

各國新 

· 師 多

年 風 俗

別場小

小身體健康 **冬季衛生** 成怕冷的人



经单洪

兒童天 善用 1 你 的 假期

他满物,但 有一聚條子 新年到了,他 新年到了,他

地也,他 大 打够你 道 知你 道

明一看,原來是一本D你一年之用了。 一年之用了。 一年之用了。 一年之別友,這雖不宜 到朋友發來的一份穩腳

ら歳獲得

不算如何

處世と

道

笑

. .....

哈

哈

康

樂家

庭

主一月四日,大約2份新年的愉快假期. 

渗的期 加節的

借事一

级的 ] 何因深。要保持理

布 外心 回,彩裹 套 回,子装色。

紧紧一個子加又裏在添他 才地抑壓,了在,一調用 安鎖非固然一直後雙把一

至美

台

茹有爲喜作

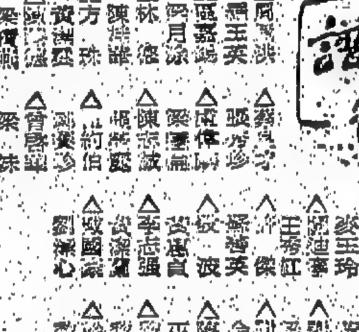
海星排四、六下午六時 門那參利街館斯會所 門所課。上觀時間為否 一

三八万五章前。 第二八万五章 第二八万五章 第二八万五章 第三八万章 第三八章 第三个章 第二个章 第三个章 第二个章 



女怪-魔角

作傑大偉意得新最 驚胆・緊局難・曲 1破令張!知今拆



片軍冠座費



救性 無大

**宣女遇險呼** 門毅

**週二第** 座入時依請敬

讚影萬 好與中好迷干 評論西

新往工展會遊覧者,不絕于途, 和企工展會遊覧者,不絕于途, 和企工展會遊覧者,不絕于途, 和企工展會遊覧者,不絕于途, 有一時,集體節往工展會顯察分 長科符。

静岡縣參觀團

献句·傑·古統·舞 能像·式 四·人雖狹 建資。表別·美是·

遊客有獎問答

陸智夫醫藥局遊藝晚會

選出第四屆理監

會員大會

元旦日茶叙

特

大會禮台演出盛况空前

香港

小姐鄉保珊主持贈旗

箱講話

奶餵

友

頭

鏡究

本

冷新

旦

頗

策,每工班帮其去公安部,便 個之下原來數別了該聯位其中一位小 便小解起來,可欲受被多關的 便小解起來,可欲受被多關的 便小解起來,可然受被多關的 一位小便小解起來,可然受被多關的 一位小便小解起來,可然受被多關的 一位小便小解起來,可然受被多關的 

到拍友一本,指手到脚、水後,昨日下午夕陽無限好學題,題名爲「衛星夕照」於之拍友,將海外信託與公

於劉志民已經**兩名**原實 河沟一九三號十一經 一位 一位 一位 一位

建彌陀佛七法會佛教講堂今日開始

漫遊大帽山古道



求要家廠十六 展延期會

大會民 恒

分第四

**遠山幽徑賞五塘** 山海之友遊平洲

女裝部主持人是時襲設計專家內把振,陳越兩位裝公司,其營男女服裝,關有男裝部英女裝部,大道中三十三號(萬邦行地下)臺室明敝服大道中三十三號(萬邦行地下)臺室明敝服

林文柱喜作新翁

天加入 12:30 3:00 7:00 9:30 便其悦开京劇唱腔 谷峰造極

編奠律法港香 華僑日

ysi**s**.

E. Avogadro's hypothesis.

(10)

the war.

品棉織 額制 留配 英商不再觀 FE 

刹 已接

。本年度織品配額

大部分

數棉紗犠牲

望恢復向港訂購棉

品

沙搜训

股市 表現尙活躍

假後交投復常

般做價先揚後順 一萬元 遠證做六一

二七萬元

二日 完 百五

猪市肉 盤 商補 話七日 十一成 香二交 進轉增

**天氣寒冷需要** 

第二週內結束,但在類「冷却」命令而於十月四工人體工根據八十天

套銷流增

不开

來存俱衆逾上 千頭待 百頭

增費三 澳航運 點半 同盟

該**安**率以英鎊報價 英國——澳洲 年九月制定。 定 之 後 跌壞·油 一升和蔬

擴大限制

月逵

稅

C會員國的設定品質接或透過院 此一担施是寫防止最近資際 所具有變大利的產地證明。

六分百率稅定暫

農産

收支。 海望類以改善該國國際 海里類以改善該國國際 海里與 中華國政府將

意把現在的五百八十五型 現在的五百八十五型

南韓緩和大河

口貨

輸港

幅略减

復增

剌激向日新訂

· 香港就不可能, 應該找有效辦法應

財政可證明他的决學政府為了保護人工業級和政府為了保護人工等級和政府為了保護人工等級和英語,在一片物質

如果 表现以实现以实有

為, 物漢可

**に** E 

吐回利獲商拆 稍有調整 價格 慢

落滑糖原際

津因充價動八一曼

粒粉,除,

• 類輸

成四砂以〇回 交星每六元批 士特担十成 X 太

**進俱提高** 

美加

去月 下降

外圍新米運到漸衆

米市交投大致穩定

成盆提用量共挽入

員不同價格呈高低不一

盤四家致昨 取款開發日 上其, 。廿

盤轉多

億元二

司资司士

地公地公店企银登公倉公企船公工汽









a

一業學院 ·貢献甚 古 上課之高級文 共開設四類

## 物理科

(九)

Physics (9)

(13) (a) The volume of the gas will decrease by -1- as its temperature is lowered by 100

> its temperature is lowerer by 280°C, its volume will be theoretically zero

Hence the absolute zero je 280°C below 15°C or -265°C

(b) If a = coefficient of expansion of air

> 1 height of the mercury from the bottom at OC A = area or cross-section of the tune

From the data

$$\frac{(1)}{(2)} = \frac{(1 + 13a)}{(1 + 52a)}$$

$$66(1 + 52a) = 75(1 + 13a)$$

$$86 \times 52a - 75 \times 13a = 75 - 66$$

2457a = 9 a # 0.00366

The coefficient of expansion of air = 0.00366 ----

(14) Qo = length of the solid at 0°C La = length of the solid at T C for case (a)

> L = length of the solid at T'C for case (b)

(a) If a is defined as in (i)

then 
$$s = \frac{L_1}{\sqrt{\sigma^T}}$$

$$L_1 = \int_0^1 (1 + aT)$$

$$L_1 = \int \frac{(1 + aT)}{(1 + at)}$$
 (3)

(b) If a is defined as in (ii)

or La = [[1 + a(T - t)] ----(4)

The difference in the increased length caused by the two difinitions

$$= \int_{-1}^{1} \frac{1}{1+aT} - \int_{-1}^{1} + a(T-t) dt + a(T-t) dt$$

$$= -\frac{1}{1+at} - \left[ (1+at) - (4-+at)(1+a(T-t)) - (1+at) - (1+at)$$

$$\begin{bmatrix} 1 + a^{T} \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 1 + a^{T} + a^{T} + a^{T} - a^{T} \\ 1 + a^{T} \end{bmatrix}$$

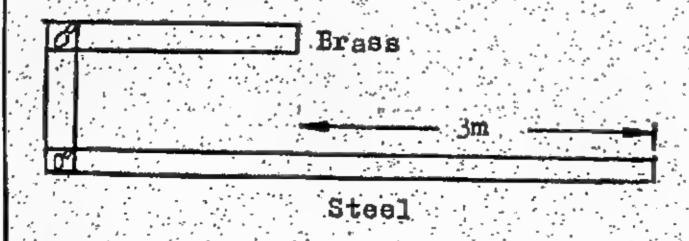
$$= a^{T} + a^{T} + a^{T} + a^{T} - a^{T} = a^{T}$$

$$-\frac{1}{(1+at)}$$
  $-a^2t(T-t)$ 

$$\frac{\int_{\mathbf{a}^2 \mathbf{t}} (\mathbf{T} - \mathbf{t})}{(1 + \mathbf{s}\mathbf{t})}$$

The coefficients of expansion of solids are very small, being of the order of 10 in magnitude. The square of a is much smaller than a and is in the order of 10 in magitude. The difference in length due to the two diffinitions is therefore negligible and hence it is not necessary to distinguish between the two difinitions

- 15) (a) A brass ring is made 0.001cm. too small in diameter to slip over a ball 1 cm. in diameter. How much must the temperature of the ring be raised before the ball will just drop through it?
  - (b) It is required to construct an arrangement between the ends of two bars is constant at all ordinary temperatures The bars are to be made of steel and brass and the constant distance is to be 3 m Find the length at 0°C of each bar



coefficient of linear expansion of brass = 0.000019 and that of Steel = 0.000011 per 0

(16) (a) Define coefficient of expansion of a liquid (b) A vessel contains 0.45 gm. of water 0°C when the remainder of the vessel is filled with paraffin. When the water is turned to ice. 0°C., 0.62 gm. of paraffin is expelled. The specific gravity of paraffin at 20°C is 0.80 and its coefficient of of expansion 0.00090 per C. Determine the specific gravity of the ice from the above data.

## 英文科(九)一許藩芳一

ENGLISH (9

MOGST: WILRMATR

- 4.1. He died by his own manua. 2. You had better make preparations before it is too late.
- 3. Everyday he goes to school on
- 4 All the buses kept running. until the typhoon signal No. 9 was up. 5. This man robbed me of my watch.
- 6. If you work hard, you wil! succeed.
- f. The soldiers could not defend the city from being captured by the enemy :
- 6. He is a dishonest man whose trick is known to all of us.
- 9. I have been awaiting you will
- 9 of clock
- LU. We are going home
- B.1. (1) under
- 2. (3) after 3. (3) receipt

- (2) should catch
- 7. (2) cutting.
- 8. (2) listened to
- 9. (4) laying
- .0. (2) on

## Exercise 9

Multiple Choice - (Choose the work or expression most similar in meaning to the word in brackets)

- 1. Many Bevere problems have been brought about by the (influx) or refugees.
  - (a) troubles
  - (b) lack of houses
  - (c) trouble
- ) arrival in a great number (e) departure
- 2. During recent years, trade has (flourished) considerably in Hong Kong.
  - (a) changed (b) altered
  - become specialized
  - declined
  - (e) increased considerably
- 3. In this Colony, it is by no means difficult to find (comparatively) inexpensive employees.
- (a) related to each other (b) having some relatives in
- Hong Kong (c) compared with others
- (d) extramely (e) exceedingly
- (Allegations) have been made that the manufacturers in Hong Kong are "dumping goods". statements known to be false
  - (b) unreasonable claims
  - assertions statements known to be true
- (e) optimistic views 5. Such an action is based on un-
- founded (prejudice). (a) making up your mind after you --
- have studied the facts (b) dislike (c) holding an unreasonable
- opinion without knowing the facts
- (d) judging a problem (e) reaching a conclusion;
- 6. Attempts have been made to
- (curtail) the exports. (a) expand
- ) reduce. completely stop.
- increase
- (a) postphone

- (d) carriage (e) insurance
- 5. an average worker in ingland usually leads a better life than his (counterpart) in Hong Kong.
  - (a) employer

(c) selling.

increase.

- (b) employee (c) person in a comparable position:
- (d) inferior (e) superior
- 9. They are rather dull, even (for, insects.
- (a) despite the absence of (b) suitable to
- (c) from (d) although they are
- (e) but they are lo. That was the most (conspicuous)
  - animal in sight.
  - (a) attractive (b) charming
  - c) very active
- (d) remarkable. (e) lively

B. English to Chinese.

Humour, both an drawing. and in writing, pleases people who will remember a humorous statement long after they have forgotten a dry fact. Some of the most famous advertisements have been successful because they have made people laugh, and, best of all from the advertiser's point of view, repeat the joke to their friends. Every English -man remembers a certain clever drawing of a very dirty-looking man who is supposed to be writing a letter to a soapmanufacturer. He says: "Ten years ago I used your soap, since when I have used no other "

auvertising in modern times become a business or a profession in itself. Advertising agencies are to be found in all the great cities of the world, employing men and women who have been specially trained for the work, and many companies allow such agencies to do all their advertising for them.

As might be expected, a knowledge of psychology is essential in order to draw up a good advertisement, one which will attract people and persuade; them to buy something. Advertisements help people to make up their minds. An understanding of human nature and the way men's minds work is very necessary in. a man who is going to write something which will make a person decide to part with his money. Some unskilful writers. instead of attracting people to buy goods, make them feel annoyed. For example, it is said to be wrong from the psychological point of view to declare "Our Tooth Paste is the Best". Those who see such an advertisement immediately say to themselves: "No, it isn't. What I've been using for the last ten. years is much better." A wiser way is to suggest that the toothpaste you manufacture has qualities which make it worth a trial. Again, a real photograph is more attractive than a drawing of imaginary scenes or persons.

寒天上日 現,揚相 亦金,當

比新率高

-

熙五

美元在西德略

堅

**#** 僑

經濟

銀行

業内

息續

企住

厘坐

際此

進補季節

高

麗巻最上

下跌一元

三東三錦珠松平股股 東三錦珠松平股股 東海越養之下和票。 地保育相素電不名 所**股實機**器動稱 疲轉綠油 三碼食牌大現七二。頭成拆拉拆十日

營業進展

東京股市

由

以即使在 

貨幣調率百分 遠東會缺乏理·

0004000

場冲包千數

訂

**造種壓業務** 迎獲正常

一商活動知

處理積

少產銷勢普遍緩慢淡靜料下月改觀

四八五三二〇八五三七〇万〇四

のRTH EN

毯紗, 丹地仍為英國最大工人受區於黃麻工案 女工人受區於黃麻工案

作業以及鋼鐵產

每

至四元

鋼

下燃得 亞觀國黃倫 荷 太永國娛騙 旦元夕除 片作動的貌面新風作新





部局 穩堅格價貨春明紗幼中粗港

棉紗新食有運用棉紗市,交 

則進步

外銷價

見青

成個半四 出佔

宮 皇 情羅濱漢



過去十

個月介紹一

三百前為止,共有一門・不論工業或所見

三及求職者服

務完全発

求職

香港舞器系統 場公即 映餘日 互打彩塑 片鬥色納 為針與及佳時份以外,其所 大當陽縣源 勇者無敵 母其符 下天霸獨 映放期下 擊追 新 江 希南 南 堪象公明 甘織 場除公今 2 餘今 塩公 宫皇·华京·聲麗 映五宮 互奇智为 片情觀即 嘉載 勞夏 全安 列 減鄉 斯尼 色紫如墨

機車鋸上 在建築業蓬 勤收 技 H

物見,增官否來光泡是是一個,也加力已,。工又說

本港工廠近一 萬家

餘萬

业的确接纳所提出的条件老,均邀祝"风未來僱主问談,"

登

獲

並無空候時

,他亦將食獲得通知。

,不嗣差對係主或求職人士來對

至三肋王為則三個月,逾四人土找莽空缺。

位職

新重記登

一月最多人被安排就**笑,因中,九月三八八名,十月三八八名,十月三八八名,十月三三名,四月**10三名,四月

饋人爆場

好人滿場

查刦

智星多

場五今

野正彩七

浴日

奇本

觀沐

無春戲綠邊色水波

**塲夜午後** 

手殺大

萍汪 漢金

工業區宣傳 

聲凱·万東 冠金·華大·都京 中點中點中點中點下三後最 不見思士早請場五天今 喜最招瘋公歐五天狂日 劇佳笑狂司洲場天滿日 照七主附隨 羅漢人 格麗姆

限上帮助萬演二 政彩 1 石人三個 1 四 剧架千國

1.段節!個人

映聯院兩天今 映場五天今 00 俊茵 演導牧朱 **盎應新絕打拳** 有有奇招鬥擊

H-702412 映献場五天今 無

恐物

無

話睇炮第院發 好過!一綫新 片互戰槍寶却梅高美 連李華連 尤翁 察是納伯紫 智實 星

掌敵 樂光鄧 演主銜領 領胡泰客張白 衛茵祥事 主菌林主洪陽

& JULIET

作型大學元金萬千司公莊比倫和

<sup>競</sup> 映**週**二第

座時迷請擬有緊場一

!入依影務伏張便開

**糯 露花雅美** 

**達絕夜碩華** 生**國場午**盛

BLIND

富

場五天今

絕世輕功

行導演響大

米高丹小陳小 順梅玲玲芬咪

德陽歌俠怪:場早

影電性男純

高占賓士 融 風 服 歌 歌 芝 關拉 九利點海 **鄭 李** 雄炳谷 月編彩全廿主有屬 **酸導**節新六十公與 王目精個 司樂

献下新 映期報 **检探辣** 小命神

樂娛.活李荷:翠翡 洲亞・金黃・敦倫 場五仍今4子讀 觀激够鮮够 與 李介時與第二語 雄 英 新 開場 刦法場 狄美 大 龍衛

<del>人海拼命</del>

間一新郷幣刀

27

映献場五綫全天今 功彈掌無!腿!敵 脆如 玲閃 瓊電 俊集菌林 主達仲太勝事「大・夜晚夕大後 流矢代郎新事「大・塩午三除晚

H 690151 r 429997 K 657116 場五天今|場五天今 卡彩士和 通長尼路 片篇七迪 片百感效彩七 四喜美狂彩七 大作為 奇 遇 沫 葛 欧 唐 亭香威塞寶 來上天從喜 四點一十早今 淫 海 娃 漢 中點十早今 **华贴元今** 屍女吸 疆血 痴漢 驚魂 財色

映仍今滿日連

作之人常司公变新 耐拔羅娜維爾大 合庇 章 莉 尼 演兒 漢 赫 茲

看现宜不觉兒

胶引全彈乘無於室落 | 爲世彰欲花月拍氣 奇界【蓋果 | 中浴

片形七半點二十早今

歐王之王賊

華原都都 劇喜刺麗司公報加 陳孟岳陳潘 主佩 海狗陽烈紫 騙

柳英薄英狐奘童新今 遇要停京外都捉都早 盗瓜郎愛**停**兒妖金塲

被 協 協 協 強 強 法 法 施級如出 玲脚以手 **琉灣電**決 期 城烏雞龍 霸戰

北 遊れれ 北 河· 選映 今天 巨七搏拳最 片彩鬥擊新 映献天今 喜巨鄉狂七 劇型刺笑彩 色百品大 沙無敵鐵 構彩雞出 老爺 算歌唐 主香 被 演字成發 岳柯野 俊 陽雌彩 架色 步情 明天 方四震威 **半型十早** 

奇沐日 觀浴本

醒養正七 胃眼野彩

彩首四明 片映**场**天

上 來 天 從

陽岳 珍頭

護軍半今 士盛風五 ・悄旅點

多智類星智質

鬥打彩七

<del></del>
場早天今

王閻活

堪正天役

維孤海苦新

洞春刁北預情今 房色要河公俠早 夜撩鄧元餘覇郢 人吳諫場**要**栗

▽清山水大師伯祭宗丈贈翟集

優悠隊周年誌慶

杜函探除長疑路行方

贈櫻花號遊艇

杜國樑

每兆期等十餘人均爲**獲人,楊遊碧海,共消**充大傷,馮信馮貴爾兄充水手,配惟两全,於一遊艇處女試航平洲,余被激領航,麥良號上遊艇處女試航平洲,余被激領航,麥良縣上遊艇處女試航平洲,余被激領航,麥良縣

城主。舒希風雲鏡吐奇。

晚渡朝航任所之。山僧景客:

研局。相逢盛是管

·古·那煞身如不緊舟。 《封千度海一温·渝除同僧曉風柔。

大嶼山紀遊

余少帆

醒彩映花模泛海,花模泛海碧明紗。紗明碧海泛模花,海泛模花映彩霞,

族運於人多樂獎。山河指監舊會經· 優終歲月歷週星。足鄉繁澄若迅霆。

マ前題

**葵花梁思** 

少長定知他日健。何妨預約再開筵。此形凝雞薄勝躓。龍吟雅供拾隨歲。

優修旅兴殿周年

· 龍吟雅供 枯隔線。 · 赤龍同寒狂著鞭。 · 歩霧梅叔茲

如絮補時以。山靈不負文章在,把母寒林夕照酣回調,彈鋏天運掌神營。孤興似舟浮綠鏡,凱及白酢成逃猶未堪,何以築家僚松森。微家風碗君口酢成逃猶未堪,何以築家僚松森。微家風碗君

流纖竟莽楼。歲晚江湖知己在,坦捷足,回頭幾準後來人。風懷的監察雲落端氣如春,卷帙同此結道區

相側白首共嶙峋路突厥色,古绿

稿我醫齋近

五 六

是馬來西亞北

檳城風景

來。又既北 (•(4)英品麻田 山麓,三面高山 有瀑布,或稀一

他可起歷史文物 學歷史 目前該

无**回答派,尝随**四 摄风痛 极文但日

**順次組貨。** 動力可提, 文日: 6.於伦久,有游勿划,6日病愿望载;六十年6.冰仁思,凡六弟任, 陳洪施笑騎五 室「関便機能單寒」至常,衝域。到,是為他。 「類型上,不断與辦各種當學,建樹是多,先進願 「與三時傳統美能。美東斯智院將石,於可含九 東部三時傳統美能。美東斯智院將石,於可含九 東部三時傳統美能。美東斯智院將石,於可含九 東部三時傳統美能。美東斯智院將石,於可含九

同資家 一九〇八年)夏季上一九〇八年)夏季上

**祝英墨近** 

(英山海西

**陳** 宗夫

八期目

紀東華醫 院禮堂聯

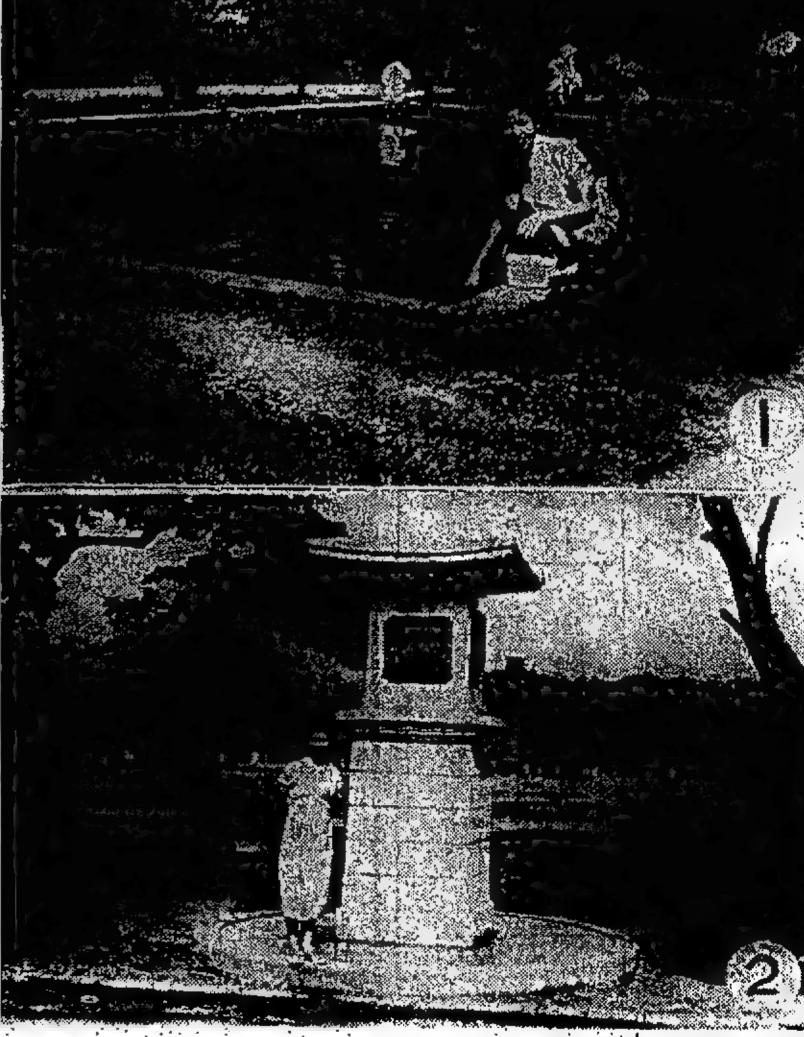
語

(符級

東莞陳祖澤 少符土流

医一九三二年),由當年總理陳剛芳,陳派伯, 原確成堅,原永安公司所贈。 医。商八尺,随一尺八寸,相與行七天座地古式 原確成堅,原永安公司所贈。 医。商八尺,随一尺八寸,相與行七天座地古式 四。商八尺,随一尺八寸,由當任總理周洪光,馬錦 四。商八尺,随一尺八寸,由當任總理周洪光,馬錦 即應成堅,原永安公司所贈。 医。商八尺,随一尺八寸,由當任總理周洪光,馬錦 即應成堅,原永安公司所贈。 展一九三二年),由當年標理陳開芳,陳康伯, 是整乙座。內股年當所經理陳開芳,陳康伯, 是整乙座。內股年當所經理即降堅,爭聞鮮,羅 是整乙座。內股年當所經理陳門語,王國雖, 歷 光緒乙未孚多,信年值理政治歷堂民國中七年(公曆





(圖川)碑碣

他们,没有一段方形建池,位於四國花木中。池中植子中部外,復有一段方形建池,位於四國花木中。池中植子中部外,復有一段方形建池,位於四國花木中。池中植子中型高途二人。石燈罷爲日本文物,麼見田田荷葉耳。 (圖一)建池:黃北公園多池塘,除前期所取資泉及三高途二人。石燈罷爲日本文物,臺灣過去爲可以下,港大學 碣多座 此座亦花崗石

細 園

吳灞陵游臺藩憶之四

**散暖液木,施以人工剪数,途成各种圆象形狀团器,嵌北公园林木葱醇,棕榈尤多,到處表,僧未取細放燙何紀念物。** 

,亦細意保存,設備護之也。此一古木,雖不能減阿里山之三代木相

数要努束

星馬然

省南をな

7

灣各處寫牛 (四)東 **努雲**場 四,萬紫千紅的花園,蘇銳山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨山區的小溪,山上峭壁直獨 一石岩 李山 

了追昔,六旬週甲紀前後。 一年多(公曆)九三零年) 一年多(公曆)九三零年) 一年多(公曆)九三零年)

外 得 高 高 高 高 子 

宮 春 陳冠夫





露卡 貝 嘉

日報

E

毫五本每

餘九五 堪公點

EXECUTION IN\_AUTUMN

**電影,實在是值得驕傲的。** 制。導演技巧,都臻妙境。國片 國片少有足堪匹敵的。彩色鏡丽 國片少有足堪匹敵的。彩色鏡丽 时扣人心弦,和使你都不願意錯過。好久都吸引着我,每一

界各地提名参展

天今後最 血桃連案色環

為激浴

張 世物 老幼者「香港客遊台灣」 方知寶島別有王

東宝 無回霧味

晚華 分類



鬼青

九五 3 不 3 不 3 不 3 不 3 不 5 至 3 以 F . 5

六部工功 发现 六**值**作 渡 交 步 三六提 問 頭 九八拔 間 供

代郵

了一意張八第 由類 理角處港注 辦來五均類 上廣 佐辦砵荷是 理饭分可廣 午告 敦事甸李幸。跳郵先告 又。栗用服 本但,電務 報刊如話由 報各辦事處仍照常接受分類廣告。 刊登法律性聲明啓事。仍請到本紹如用一角五分收銀印花亦可)。以 話洽登。並以郵客支票或郵票方式 田即日起增設電話專綫為刊戶服務

登分 類廣告 0 語丁電話 • 

畢聖業心 兼司機 會計

地到早潔要驗數 面佐上精上不拾 洽敦九有門拘名

英文

書記

到府補習 間 所 6 四 數 战 七 理 以 

東 1 477510

1以港島電限有意上午**租** 上聚職司機或其他工作 大專生有互頭上午**租** 

拔萃

二號的人名

點教

驗會計

文員

制或投遞阻滞之虞是荷。 一种等,做希留意贴足郵票,免有受各界惠函本報,或來函分類廣告信 與否 3,均須一律貼用「一部資,凡平郵函件。由一九七一年八月高 謹 発廣 落 有告 ~~~~

プリリス の 力能代理佐牧道碼頭售票庭側集益と の 力能任無統事處上海街四九七號地 の 力能任無統事處上海街四九七號地 の 力能任何が東京の一〇六路被付 の 力能性の 一〇六路被付 四面三程数幾度暫上一名程度数幾度暫上一名 九上名日 號下下號

每日下午六時前敵稱,(每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天,則按半個位遞增,加收一元,每段最多可刊四個位每天八元,迎各界來稿惠登,每段(大字四個,細字四十個)定爲一個位, 分 類 一律照十元三 告 

**住郵停區女** 

一度学練

二酸工智

予賴象 生 村質会 生 照香信

-28般17男 貝 精電至女企理

話24初樂章

不如,上期微費,原不報分類度告,發展

龙

**細字四十** 

每天二

薪 高

K電函年熊業及員大聘請四話履齡端務公二公女 一寄歷17莊中司名司女 七九學至人等一負誠 八龍歷25品學初責聘 八龍歷25品學初責聘

英商洋

華者展 勞中數構 僑書早薪學名發 報履至優程年行

請練習

教即

治太優字經 子讀年驗 道挑點女 一履18會

意区部僑報439 號 

號相機訓境明較廿及推誠某 箱片會練滑勞好元營銷聘大 面有及發不便以樂文外公 率商格有拘先上印具動司

橋請有內納取英刷包員協 報列升上脫級文男裝數展 4.歷職心以刻程性用名誉 3.及薪者家苦度年品專案

應難堂鍾

號信寄碼歷者程, 箱本連,請度英珠 一港相電列,文算 三郵片話明應中打 〇政,號學徵學字

977 箱及特遇条箱货车 家庭 補 習 四数英學 教 〇司各聘 教 七規科合 師 治定性格 函別教

三四百八十餘濟兩等英三百八十餘增年此小應 聘請女校工不 一歷正工度廿部某 **月** 八附午作 體至聘文 **月** 八附午作 體至聘文 **月** 八照有時健卅職化 稻函意間 耐歲員機

學菜館 夏 有勞徒 對上 前有年 剧海 途津輕 易荣 動貼酮 學館

8年有音國歐 2階寫國語西

貨請 售 員 七金員某 八有數大 五假召無 某大無後配行聘送 (1) 數名月薪金百餘元開始供膳 有四天假排時間好每日工作 九小時有升職機會講繕履騰 附近服面九龍郵箱 K七八五 號。

習清

上有七號及 意八部年 1年25 年 1年26 

夜冷塑膠機械平費

宫

達明仁與廠三安機兩安機一安機 碎料機大量塑膠花模玩具模吹氣 水壺模件角扇生財工具平賣土瓜 灣上鄉道昌華大厦七樓 許洽

最佳新年禮品 絲 藧 品質棒良超值 尺碼標準知過 下走絲 包裝精美 名貴耐用 舌購買 多少無拒。遠近送到 保不走絲

必備 庭 掃地吸塵機 每具\$44.00元 電話出七六五三二 過過節年

毛衫

原品的日本語254026 即日中村色彩 中古一森語254026 中古一森語254026

潘道達

免董恩物·學生必用

地区人〇六

高級樓宇裝飾材料

特設**但年時月曆**聚 12張套裝 精美名畫月曆 大量無 精美名畫月曆 大量無 零售批發 一雅文具製店公司 中區土丹利街58-64號美德大區 签貨電話:H236382 H238537

借 氣氣 錢 五數換字 安修 八水邊櫃 裝理 〇器代階 冷買 三日裝油 氣資

指導無低

SIDNEY C.T. MOK BLOCK BROS. REALTY CAKRIDGE, VANCOUVER, B.C. 中日 文件 選全科 憶話 K 665859 或低 H 718301 担 110 號周治

醫護主理

世界公司規治各樣原皮複款

寫書 英皇道 剛工人房各一個世界 同工人房各一個世界 同工人房各一個世界 時間 16.462166 991

梯二部電子453424張治 健師道中大新公司委面 地談大厦大小系字樓租 在 153424張治

香港) 賃

九電合 冷K廣學 。式告學 式裝膠 九飾五睛

地址:尖沙咀金馬倫道二十六號 電話:K六七八七五〇·六六七一四九

香港澳代理壁光有限公司:都参利博11號二世

設備豪華地氈冷氣熱 水煙櫃煤氣爐全新像

頓列道堤

下大 租地 樂道凱他潤店右內 450呎只租三千元 旺舖康租 尼湖 14萬香 尺湖 26道港 電域 尺34銅

電話 日249834

**抬和街40號閣模平租** 商 合 電話.. H 248429 • 241511

字樓出租 4111

中區大厦九樓約850尺 雙面向海光綫充足 電445844·447541洽

六路大至招**于大**九香街243 **上** 

倉貨糧樓字寫 一四九三章 接洛電話 工廠大厦分層租賃 質外抗近香港仔養等

**基位** 11

分層招租實施 (近海竹坑道62號珠堰两近) 地點好・魔工島・上落實方便・毎單位三 順昌有限公司 電話H435243—4

中環寫字樓旺舖招租

德輔道中245 號德祐大厦地下 四樓五間面積各270至520呎 德祐大厦管理處洽看 或電話:式二七七六五

環地王旺舖幣

大道中七十八號旺舗連自由園招租地位繁 榮勿失良機即萬宜大厦對面間上址發君引 看。另灣仔洛克道三二七號旺舗連大閣康 租地旺合各行業請到看洽

啓時工業大厦 三面單邊由八千至一萬尺壹月入伙 資客電梯 柱位少 光綫充足 治租處:太子大厦1914室 啓時有限公司電話H226553

即以環境 美工 美工 卑略作術新工廠大厦 何必登報紙或臺灣本公司創辦以來 已經租 五樓約三千尺租售可 出數百單位最佳服務絕不自誇所以 有樓出 分期付款郎 入伙貨車 租請電H764241 H764242 H767715 省時省 直達電梯口電H474517 力省錢保證全港第一

471

有 尙 刊 在 第第 廣分 告類 二八頁張

報晚僑華 四年第二十一次第二大政 <sup>常經日每</sup> 次兩紙出

租樓

看成H435129H452898 中联永吉街107 與根上 中联永吉街107 與根上 中联永吉街107 與根上 日本 107 與根上

舍甫子

日九廿月二十年一七九一曆公年十六國民華中 頁二第張八第 日二十月 一十年亥辛曆夏 WAH 業 交古樓售 900呎109年110-123 900呎109年110-123 3-5時K843686举 配話ドカー・一八一三接一時環模字交吉廉督深水 位計算。)

位計算。)

位計算。)

位計算。)

位計算。)

位計算。)

位計算。)

位計算。) 取售有意宜778072 每尺售21萬极上四百尺 百尺售21萬极上四百尺 無字四十 **年天** 出售 九龍基隆街101號 吉樓出 海景 吉樓 橋 元午月三 馮十供房美 女時四一美 士語百經子 交唐 吉樓 三可一分期 廉 B 售 唐樓平信(不交吉) 西邊街九九九年期431尺 46及48號七樓 下一枱馬東及三茲 苦萬全釘73全変有 下五批鈕枱運牢剩 「千贩車及油水餘 克告兩飛平油舊 八拾順 元例五 三年五 八上千 八上千 售價四萬九千五百元 電話: H728788黃洽 幅每個 有意物電K794629周洽空氣新鮮可室海頻的型流外, 空氣新鮮可室海景璇售 一种二樓面積的八百尺 一种工樓面積的八百尺 場合○中環分處体甸で街頭頭售栗處側等益號場合○中環分處体甸で街番港運入銀行機で大大銀行機である。 吉樓 怡安樓售 正記公句 香港司徒拔進43號 Sec. 13.65 打士句道九十五死 000 000 **37** 祖書霓 福 K六六五九六二 K六六五九六二 才百 何位則該段廣告2千個)定為一個 年期長久即将完成 類音 按 樓 舖 交吉唐樓出售 吉 鳳慶街弍至八樓分單位出 縪 五治從房部 建分層頂 信用良好歡迎垂問服務快捷 樓即即 371352 (37135 洽 購 電 話 K660266 • 663940 日東京 H徳司本 美國吉地出售 勝 京京 注 樓 京京 注 樓 京京 注 樓 京京 注 樓 道系 大厦926 室只223600 伙入可將、成完蓋上、象付年式十 吉舗 德湖道西崇慶里一號及 IA 一端兩伙新建六層唐樓 四便懷環境好有入伙紙即買 即住分曆售可分期 電話H248429 · H241511 二三呎 角 房 接洽處:東亞企業有限公司K671151 新工 - 229759 - 229686 新工 - 229759 - 229686 官 **華厦工業大厦平通港九** 正月可入伙 分層租售 電: H248429 • 241511 有美百儒 厦大利美灣瓜土\*樓唐環中 **伙紙** 相 相 性 是 出 售 有 入 費貨現厦大廠工信樂 道221**m** 減 類 類 2221**m** 減 数 685372 685372 685372 中德 元五公營 一〇司造 層售住盛 梯九輔 **半用**無分均交 一九道 **大樓** 多期可通 伙九中 即分,樓百只街 四〇一四電有樂了柴處餘便路邊呎八餘七三〇〇話限成公灣:元每運私四樓呎樓 出售 日久三 龍 樓角 賃 距六十三呎柱位少光線足過合各行工業 者下午三時至五時半 電H七〇二一一五馮洽 所單國和 用邊道和 電子式 四年一式六一周 至曆兩艘兩房冷然水性 全層兩艘兩房冷然水性 全層兩艘兩房冷然水性 出語和翻翻 土瓜灣單層 道通州街 租廠出房 强侧連 個閣 閣 関 関 関 関 2 电千下十紅 深度千下十紅 K尺連七磡 30天阴號曲 三大碼合交地 樹大 七樓頭各通下 街角 〇管及行利积 78组 六理公生便售 80镍 讓出 租售電話H448711-3 早K832329晚K897577 号东金自由是仔一千呎 等浦五千除呎新浦崗二 K其對高 廠房租售 学、大沙里 中世分租亦可谓全新油 下光大二种房百五 中光大二种房百五 种成的,或商自有 种

租售

梯客梯兩部光綫充足獨立廠房前後梯甚闊

電八六九六六三

出租面積約八百方尺有意承租者請電 六六一七二八 MR,GEORGE 新清清尚景福街 縣租來電222782 黎君洽 第二十餘尺 和洋售房

安全資倉省限公司 字推导预定一个一轮 方位:K890884 其序模:母语等非大点十六模 电 # : H220368

沙田大區道樹鄉樓含樓 261八樓1250 尺售 次田大區道樹鄉樓含樓 官塘鴻圖道17號 發利工業大厦 治租處 嘉利建築有限公司 九龍星光行1529室電話K676767

吉樓和售

工場工場平和 230元按兩月可分 250元按兩月可分 250元按兩月可分 250元按兩月可分

治租處:順昌有限公司或本地盤 西話: H435243地盤K444010 惠風互業大廈 官塘迤594號 奋两屬有外降機 一部,停車位多

每度一單位三千餘呎起 電梯兩部 • 柱位特小 • 即可入伙

在八張三頁

廉價租售有意請

六 八齊帝租 房九 陳合配式 式龍 治 点煤十 千塘 五氧七 尺淨

返天旁限 第一次 第二者可學於 809167 陳 第一者可學於 9167 第 9167 出 工敬官 權街塘

낕

各考學校 K239183

惠總利付。 顧社**便**資各 (一) (計或刊 (欄本 赝 月12日 • 售街港O 栗四華六 處九人至 側七銀壺 止式 集號行壹 仍聲分以設 • 一<u>童</u> 益 五 號 照明收郵電 • 下號 221 250 一 海 文 漢 漢 漢 漢 灣 流 於 記 記 。 允龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 道龍如茶樓十四樓B座 建改三寸最低8元佐教

意燒黑占

862483 × 789115 × 864989 小即兑要价。

20州30城村 10州30城市 10州30城市 10州30城市 10州40州 10州40州40州 10州40州 10州40和 10和40和 10和40和 10和40和 10和40和 10和40和 10和40和 10和40和 10和40和 10 

▲太子道239 A 

八萃級學 師經 八女學報 佩驗 〇校生考別女 五附拔各教教

香港婦女補智學校 香港補習夜校 島政26號 金巴利道76號 速成26號 金巴利道76號 東戌會話 切學英女

英

**清 清 清 清 清 清 持 持 持 持** 

教

道任個文英 33探別法語 內教師作話

包中足圖 考期鐘解 過馬易示 關路學範 英文分六級初學字母起 新語中英教師分級教授 語 國文 國語珠算 神習廢校 女神音

灣仔 教師 金字 電際記 速成 日文 話 

(即成報大厦側)

**電話: H705104**.

織機綉招日夜男女速成班

電腦打孔驗孔訓練班

出入口文員班

廣告畫裝飾班

每段篇隔如超過四個位則**診段廣告每天一一元,**每段最多可刊四個位每天八元,長大字四個,細字四十個)定為一個位,每 標準英語 國數編學校

細字四十 十

每天

元

高

B

分

毎日下午六

一大時前微稿

告 **~?##\$** 弱效范385 平安大厦十四樓16號 三月速成

珠寶業會話班

初級讀本班

一月三日開興·孤迎電問

招F6純數班,F5數學係異班 F7純數班 到化班 F1—F4數學班 甲寧班 新數班 F1—F4數學班 開始第242號立代大厦四樓 E座電K67257 開始的和街1號面間大厦七樓 A座語H76569 F5—F7純繁班

週末裁縫班九日開課 

四楔314059K867627 空錄音室租彌牧道487 四楔314059K867627 健

聲樂 鋼琴 一月四日開產二五晚六時在 香港都泰利街11號五樓上課 電288533—月六日開逢四六 晚六時在九鄱窩打老道山佰 所上課電307311 學要每月30元

時間可任擇(上門另蹊 界限每四十號11樓B座

獨處別型H7641 獨處別型H7641

鍋青 體 煙 管 質 理 辨 始66余 迷 間可辦記 88考初記 英婦會話•德文•法文•日文•國語•西班牙文•簿記•會計•速記

九龍旺角彌敦道687—689號三樓美美百貨公司右鄰

安德烈博士主理 被稱為規模最大 及師資最好學府 電話: K-858440 電話: K-859364 電話:K-945747-

舜

化粧儀態美容師班 面部按摩模特兒班

A S 班班

英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 英語拼音:一月速成建氏及國際音標: 倫敦大學教育普通文憑英文科班 珠算全科一學費廿元包發號,一月速成 語日文英授函費免

部音樂之

美容儀態班 日語

貨倉

故事

徵

派

徵求樓宇

三十月日 不拘電 成 都 大力電 K 大力電 K 大力電 K 大力 電 K 大力 電 K 大力 工 大

業主佳音 The title | The sale

泰六請或章及王屋件臣頭刻上本 遠二即另如工定隔一山頭由午人 茶三電有該務基油份道的香約於 金陳 K座的局則也內時士港十12 佐座的局則也內時士港十12 如 〇拾司推 黨則不足 如 〇拾司推 黨則際漏 摩星時25 如 三得機圖印有啡文利碼三日件文 

提上接一個單位五樓 個件頭角去樓四個二樓 15個件選早 K832329

八三一○拾《電日七日孫職和馬利樓元樓421

冬暖夏凉

連車出讓 頂招 

院托 康 康 襲

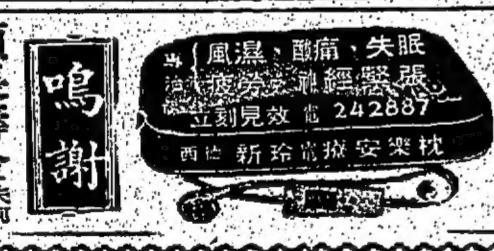
交吉出國為曾日 二樓三面單邊百一拾年 東衛無致色架步大厦十

六 物的可工派誠 GU聚作系 医医到誠外架 地尖度動除 

分田公园口中 英国公司 電HII三一〇 寫字拾等一切地點適中裝修 出墾頂廠 俱全有意者請

歸住長 醫 婚 屬 婚 屬 別 題 題 題 題 題 題 語 題 題 語 題 題 語 題 語 題 題 語 語 題 語 題 語 語 題 語 語 一座四樓361 號李英斯區 一座四樓361 號李英斯區 一座四樓361 號李英斯區 一座四樓361 號李英斯區 

147 218



醫面藥 汕雲咸街28 洪黨

瑞香園館 語四四八八七二代客貯貨 倉

大道中八十二號

厨游歡華渡石 具侶迎貴假澳 供弄電套居泳

豪華觀光遊船

廣告信箱 12.2 携收據來取 下列信箱有信 請

1058 1062 1068 1072 113 153 279 115 158 290 118 162 292 119 164 372 125 169 126 170 128 175 130 180 133 183 134 188 136 189 247 791 843 403 道 932 751 792 847 406 碼 941 752 793 849 407 頭 943 754 796 852 頃 947 760 798 853 慣 948 1116 1120 1131 762 799 854 763 803 855 765 804 861 768 808 864 箱 949 952 955 碼 958 141 202 142 203 143 208 145 216 146 217

771 819 870

是 高一个 第五股243 大長高金 第五股243 大長高金 第五股243 大長高金 第五股243 大長高金 司

第473 號四樓殿都等4755百年員深是廣東地震摩星機屬利 金家殿 英順金會隨嫂

限有行生耀

四一五四〇七:話電 粉二十至十二道會英

購選觀參迎歡 ·應供貨新備常·品佳豐送界子 山第天

的

時

中,主要是火鷄與洋火腿相每有差不多者,在前幾天吃 活本是在上海「發明」的。查 作「上海菜」,我以寫一些也 等的,在排別人族日在上 場來館」,在香港, 等的,在排別人族日在上 場來館」,在香港,

中中

鷄與火腿

合作

其

中,有「火鷄麵」,「浇」用火在豆腐乾絲外是鷄絲與火腿絲。即中有「鷄

·亦屬方便,乾絲的食法有 四外省荣館中的「鷄火乾絲 四,有乾絲豐,例如北角, 例外,南京與氫江等,係江淮語區所幣, · 在花都頗受歡迎。 · 此刻在

跟法人過

想,我們傷他不得,怎不着他道 是。選也能了,我和政妹先後傷 是。選也能了,我和政妹先後傷 是。選也能了,我和政妹先後傷

(章不無關係。 (本) 遊客最多一日十四萬餘。 (統計 (本) 遊客最多一日十四萬餘。 (日民受然,其他地區也是一樣。 

八語

風凌厲,

不向我說及。

他不但一身刀槍不入,內功竟也 ,她自然莊於啓齒了。當下說道 ,她自然莊於啓齒了。當下說道 一下老前輩聽我說吧,那和尚石 一下老前輩聽我說吧,那和尚石 一下我道 他不但一身刀槍不入,內功竟也 何止百斤,更可怕的是,不精湛之極,手中一杖禪杖,

起。 起,半句也不曾提前娘親來,是以那股怨恨,她一

一十七·千里走岬帽是那店內店外,皆被對方之人包屋所了,那幾人雖然武功平常,因第了,那幾人雖然武功平常,因第了,那幾人雖然武功平常,也那不過是些小雙彈,不勝之害,只是來的?」

क्ष का म

爲張美茜

件書號·外借根R核

追一回: 二年苦糠破職陽 過一回: 二年苦糠破職陽

骨頭,廢話少說,動手吧!別 為天下的丐卻竟會存有這種軟 語,既是一句,我越奇怪,名 語,既是一句,我越奇怪,名 一句,我越奇怪,名 一句,那不是這麼吧事!千貫萬

本班要?你先回答,我再回答 不那要?你先回答,我再回答 不那要?你先同答,你可是由官 不那要?你先同你,你可是由官 你!」

只知道<del>私</del>

Summer on the

只 阻一金,

· 在你的去路?為的就 你真,如果不真,我

照我不知道那孩子現在那裏, 說我不知道那孩子現在那裏, 說我不知道那孩子現在那裏,

道和別 推道**颁**岗馬 麼一住側頭 話一了過拉 有威勢,老丐看得心中一怔,有威勢,老丐看得心中一怔,

我一個問題!」

如手之前,我希望你老實囘答

「那就隨你的便吧,但在

一那齊在電話中

7 G

「投與你老人家案朱牒面「好,你說!」」

(回次〇)

**壓地** 响步

髭法舞了

起 我 前 形 我 有 邊 題 題 清一我道站 功吧我是 ,拍失一了力,被要 頗一敬一一到我在走